# Ladenwaage UC3-Touch

# be connected be successful





2/3	g	0.000	kg	<b>□</b> • Vorschub	Ptx Ftx	A - Z suche	ET ET	Bonstone
		0.00		T Tara	PT TH	GGO Rucigeld	Inecta	Borwade
Abverk	auf	0.00	€	Abteilung	#	> 0 <	II Zwedpreis	
5	23	3.02.2009 1	0:28:37	^	~			
haddlest-Rad	Posterators	Pedershe	Finder HS/Its	0 VI	) MOC	< →E ccce		x
Production		331. 1		7.	7	8	9	-
Edoner aus Holland	Lourdane	Sterphine	Goule		- 1			
Production		Sorphian		PLUT	4	5	6	+
Probletion  Tribuner aux Holland	Learning				4	5	6	+







# Bedienungsanleitung ab SW V 1.13

**APPU** 

Bedienung

SB

W1

Inventur



Unlimited CONNECTIVITY



METTLER TOLEDO

## Konformitätserklärung

Wir,

Mettler-Toledo (Albstadt) GmbH Unter dem Malesfelsen 34 D-72458 Albstadt

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

Ladenwaage der Bauart UC3 - ...-A/-P

ab Serien-Nr. 2875420

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen und Richtlinien übereinstimmt:

Richtlinie des Rates	Norm
über elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EG;	EN 61000-6-1 EN 61000-6-3
betreffend elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen 2006/95/EG	EN 60950
über nichtselbsttätige Waagen 2009/23/EG;	EN 45501
über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen 1999/5/EG	EN 300328 EN 300328 EN 301489-1 EN 301489-17

Albstadt im Dezember 2007

Mettler-Toledo (Albstadt) GmbH

Christoph Dermond, General Manager Roland Schmale, Quality Manager

M. Zelalo

illidiisveizeiciillis	Selle
Konformitätserklärung	2
Eichhinweise	7
Waage ein-/ausschalten	
Sicherheitshinweise	8
Installationshinweise	g
Nullstell-Einrichtung und Nullstellen der Waage	
Hinweise für Thermopapiere und Thermoetiketten	
Bedienung, Reinigung und Pflege des Touch Displays	
Wartung Thekenwaage Druckerleiste reinigen Bonrolle einsetzen Etikettenrolle einsetzen	12 12
Wartung Thekenwaage mit Linerless Drucker  Druckerleiste reinigen  Linerless Papierrolle einsetzen	14
Wartung Compaktwaage Druckerleiste reinigen Bonrolle einsetzen	16
Wartung Compaktwaage mit Linerless Drucker  Druckerleiste reinigen  Linerless Papierrolle einsetzen	18
Verschleißteil Wechselwalze für Linerless Drucker austauschen	20
Wartung Hängewaage	24
Druckerleiste reinigen	
Einstellung der Papierbreite	
Etikettenrolle einsetzen	
Touchscreen im Bedienmode	26
Funktionstasten	
Erweiterte Funktionstasten	
Die Anzeige	
Kundenseite	
Bedeutung der angezeigten Icon's:	
Allgemeines	
Info über die nächste mögliche Taste	
Abfrage der Verkäufer-speicher	
Kontrast der Anzeige einstellen	
Mitlaufender Bon	
Prioritätsabteilung ändern	
SchnellbedienungPrioritätspreis	
Umschalten in eine andere Applikation	
Datum und Uhrzeit einstellen	
Wäge- oder Stück-Plu mit Plu-Nummer	

Inhaltsverzeichnis	Seite
Bedienungmit Wäge- und Stück-Plu's	
Wäge- oder Stück-Plu mit Plu-Direkttaste	
Wäge-Plu mit freier Grundpreiseingabe (konfigurierbar)	
Wäge-Plu mit Handeingabe des Gewichtes (Großmengenverkauf)	
Wäge- oder Stück-Plu aus einer anderen Abteilung	
Wäge- oder Stück-Plu mit Kompetenztext	
Wäge- oder Stück-Plu mit Auf- bzw. Abschlag (nur %)	
Wäge- und Stück-Plu auswählen mit der SHIFT-Taste	
Stück-Plu Multiplikation	
Bedienung mit freien Eingaben	40
Wägung mit Grundpreiseingabe	
Wägung mit Zuordnung zu einer Warengruppe	
Handeingabe + oder	
Handeingabe + oder - mit Multiplikation	
Kunden-Endsumme (Total anzeigen und abdrucken)	
Kunden-Zwischensumme (Subtotal anzeigen und abdrucken)	
Kunden-Endsumme mit Rückgeldrechnung	42
Kundenbon's Erstellung	42
Kunden-Endsumme mit Auf- bzw. Abschlag	
Kundenbon Wiederholung	
Kundenbon Wiedereröffnung	44
Tara; Arten und Benutzung	45
Taraabdruck auf dem Kundenbon (Mehrfachtara)	
Taraausgleich eines leeren Behälters	
Tarafixierung für mehrere Buchungen	45
Tara Handeingabe	46
Taraspeicher	
Tara Direkttaste	
Verkäufertara	
Plu Tara	4/
Verkäufer; An- und Abmelden	48
Abmelden einer Verkäufertaste	48
Kurzabmelden einer Verkäufertaste	48
Anmelden einer Verkäufertaste	48
Storno; Arten und Benutzung	49
Storno des letzten Postens	
Storno eines vorherigen Postens	
Storno eines Kundenbons	
Selbstbedienung (SB - Mode)	
Bedienung mit Symboltasten	
Fehlermeldung "Unterlasterkennung"	
Funktionen im SB-Mode (180er Folie)	53
Primärtara aus/ein	
Sensorabgleich	
Primärtara aus/ein	
Nullstellen	
Etikettenvorschub	
SB Mode verlassen	53



Inhaltsverzeichnis	Seite
Funktionen im SB-Mode (100er Folie)	54
SB Mode verlassen	
Sensorabgleich	
Nullstellen	
Etikettenvorschub	
Funktionen im SB-Mode (50er Folie)	
Primärtara aus/ein	
Nullstellen	
Sensorabgleich	
SB Mode verlassen	
Funktionen im SB-Mode (25er Folie)	
Primärtara aus/ein	
Nullstellen	
Etikettenvorschub	
SB Mode verlassen	
Sensorabgleich	56
Vorverpackung	57
VV- Mode anwählen	57
Bedienungsart anwählen	58
Der Vorverpackungsmode	59
Bedienung	
Stückartikel (Mehrfachauszeichnung)	
Etikettenlayout-Taste	
Datums-Taste	
INVENTUR	
Inventur- Mode anwählen	63
Der Inventurmode	
Inventurablauf	
Temporäre Inventur	66
Mode - Taste	68
Einstieg in den NonSalesMode oder Auswahl eines Verkaufsmoduses	68
-	
NonSalesMode	
Schnelleinstieg in ein Menü	
Navigation in den Menü's	
Code-Funktionen	
NonSalesMode (- Datenpflege)	74
Artikel (411) anlegen, listen, löschen	
Sonderangebote (412) anlegen/ändern, Artikel per Sonderangebot, löschen	
Terminpreise (413) anlegen/ändern, Artikel per Terminpreis, löschen	87
Zutaten (414) anlegen/ändern, löschen	
Preisänderung (42) Ändern	
Hauptwarengruppen (43) anlegen/ändern, löschen	
Warengruppen (43) anlegen/ändern, löschen	
Abteilung (442) anlegen/andern, löschen	
Text - Werbetext (452) anlegen/ändern, löschen	
Text - Datumstexte (453) anlegen/ändern, löschen	. 108
Text - Firmentexte (454) anlegen/ändern, löschen	

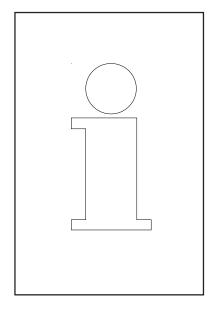
Inhaltsverzeichnis	Seite
Text - Filialtexte (457) anlegen/ändern, löschen  Text - Kopftexte (458) anlegen/ändern, löschen  Text - Fusstext (459) anlegen/ändern, löschen  Text - Kompetenztext (45+1) anlegen/ändern, löschen  Text - Bedienertext (45+2) anlegen/ändern, löschen  Tara (47) anlegen/ändern, löschen  Mehrwertsteuer (48) anlegen/ändern, löschen  Barcode(49) anlegen, ändern, löschen  Tastaturtemplates (- Standard) (4 + 11) anlegen/ändern, löschen  Datenpflege Bediener (4 + 2) anlegen/ändern, löschen	
NonSalesMode (- Berichte) Zwischenumsätze (5) abdrucken Endumsätze (5) abdrucken	132
Module für die Sie eine Freischaltung benötigen  1. Bonweiterleitung  2. Herkunftsnachweis Informationen über den Herkunftsnachweis	139 139
Legende Datumsformat	141
Schriftarten 2" Drucker	142
Schriftarten 3" Drucker Teil1	143
Schriftarten 3" Drucker Teil 2	
Codenummern Codenummer 1 (Datenpflege) Codenummer 8 (Preisänderung) Codenummer 22 (Zwischenumsätze) Codenummer 333 (Endumsätze) Codenummer 4444 (Konfiguration)	
Menübaum	148
Index	150



## **Eichhinweise**

M

# Wichtiger Vermerk für geeichte Waagen in EG-Ländern



Werksgeeichte Waagen tragen vorstehendes Kennzeichen auf dem Packetikett

Magen mit grünem M-Kleber auf dem Eichschild dürfen sofort in Betrieb genommen werden.

Waagen, die in zwei Schritten geeicht werden, sind mit vorstehendem Kennzeichen auf dem Packetikett markiert.

Diese Waagen unterliegen bereits dem ersten Eichschritt (Bestätigung der Baukonformität nach EN 45501-8.2) und müssen am Verwendungsort geeicht werden. Die Eichung ist durch den behördlich zertifizierten METTLER TOLEDO Service durchzuführen.

Bitte nehmen Sie mit Ihrem METTLER TOLEDO Kundendienst Kontakt auf.

Ladenwaagen, die in offenen Verkaufsstellen betrieben werden, müssen grundsätzlich geeicht sein.

Bitte beachten Sie die Eichbestimmungen, die für Ihr Land gültig sind.

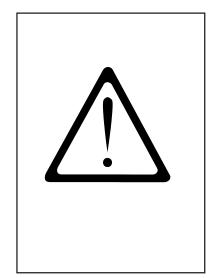
## Waage ein-/ausschalten

Anstatt einem Netzschalter, wird das Gerät über einen Netztaster ein- und ausgeschaltet, d.h.:

- Das **Ausschalten** (Herunterfahren des Betriebssystems) erfolgt zeitverzögert.
- Das **Einschalten** (Hochfahren des Betriebssystems) geschieht normal.



- Vor jedem Eingriff muss das **Netzkabel** ausgesteckt werden, um das Gerät stromlos zu machen.



## Sicherheitshinweise

Die Waage nicht in der Umgebung explosiver Gemische von Gasen, Dämpfen, Nebeln oder Stäuben betreiben!

Jedes elektrische Gerät, das nicht mit einer speziellen Zündschutzart ausgerüstet ist, die dem explosionsgefährdeten Bereich entspricht, stellt in diesem Bereich ein erhebliches Sicherheitsrisiko dar!

Zur Vermeidung von Unfällen darf die Waage nur von geschultem Kundendienst-Personal geöffnet werden!



VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR BEI UNSACHGEMÄSSEM AUSTAUSCH DER BATTERIE. ENTSORGUNG GEBRAUCHTER BATTERIEN NACH ANLEITUNG.

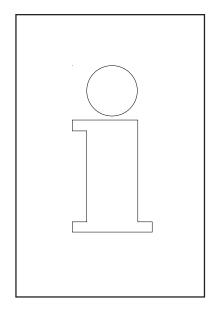


## Installationshinweise

Ihre Waage ist in der Regel ein Bestandteil eines Verbund-Systems und wird von METTLER TOLEDO oder einem unserer Vertragshändler installiert, ins Niveau gestellt und in Betrieb genommen. Sie erhalten bei der Einweisung eine umfassende Schulung und die notwendigen schriftlichen Unterlagen. Ihre Waage darf nur mit dem mitgelieferten Netzkabel an das Netz angeschlossen werden.

Zur Kontrolle des Niveaus Ihrer Waage dient die Libelle, sie ist an der Rückseite des Gerätes angebracht. Mit den Stellfüßen können Sie die Ausrichtung des Gerätes verstellen, bis sich die Luftblase im Zentrum der Libelle befindet. Die Libelle ist in regelmäßigen Abständen auf die ordnungsgemäße Anzeige zuprüfen. Bei einem Standortwechsel Ihrer Waage, muss das Niveau geprüft, oder neu eingestellt werden.





## **Nullstell-Einrichtung**

## und Nullstellen der Waage

Die Waage hat eine automatische Nullstell-Einrichtung, d.h. kleine Gewichtsveränderungen werden automatisch ausgeglichen (z.B. Fettrückstände auf der Wägeplatte). Die Nullstell-Einrichtung ist außer Betrieb, wenn ein Verpackungs-Gewicht tariert ist. Nach Beseitigung von Verschmutzungen kann bei eingeschalteter Waage in der Anzeige entweder

- ein negativer Wert erscheinen,
- oder es können die Segmente "\_ \_ \_ " leuchten.

#### Abhilfe:

• Taste und dann C -Taste drücken.

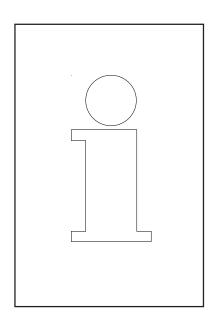
oder



Nullstelltaste drücken.

#### Tritt die Fehlermeldung erneut auf:

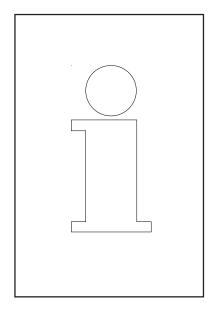
Netzschalter aus- und einschalten. (Einschaltnullstellen)



## Hinweise für Thermopapiere und Thermoetiketten

Der Drucker der Ladenwaagen UC ist ein Thermodrucker. Bei diesem Thermodrucker darf nur Thermopapier, Thermo-Etikettenpapier oder Linerlesspapier verwendet werden. Diese Papiertypen (z.B. für den Streifendrucker L1-21,L1-31; für den Etikettendrucker P3-20, P3-011 oder für den Linerless Drucker P5-23, P5-24;) sind in Langzeittests von METTLER TOLEDO geprüft und danach freigegeben worden, und sie sind von der Eichbehörde zugelassen für die Ladenwaagen UC.

Falls Sie anderes Thermopapier oder Thermo-Etikettenpapier verwenden sollten als oben beschrieben ist, können die Druckqualität und die Lebensdauer der Druckerleiste beeinträchtigt werden. In einem solchen Fall übernehmen wir keine Garantie für den Thermodrucker.



## Bedienung, Reinigung und Pflege des Touch Displays

Das Touch Display erfordert nur geringe Wartung, für die regelmäßige Reinigung des Touch Displays empfehlen wir ein weiches Tuch mit etwas Bildschirm-Reiniger, oder ein Brillenputztuch oder ein feuchtes Tuch mit Glasreinigungsmittel.

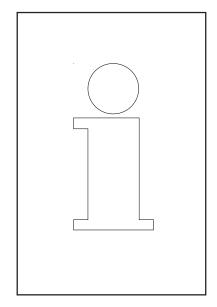
Starker Druck, Kratzen auf der Oberfläche oder die Bedienung mit harten, scharfen oder spitzen Gegenständen können Schäden verursachen, die bis zum Defekt des Touch Displays führen.

Bitte schalten Sie vor der Reinigung das Gerät aus, um Fehlbedienungen zu vermeiden.



Immer zuerst das Putzmittel auf das Tuch gebenund dann das Touch Display reinigen.

Bitte verwenden Sie keine organischen Säuren oder alkalischen Lösungen zur Reinigung!



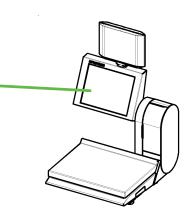
## Wartung Thekenwaage



Vor jedem Eingriff ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose.

## Reinigung

- Waage ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Waage mit leicht feuchtem Tuch reinigen (nicht nass).
- Netzstecker einstecken und Waage wieder einschalten.

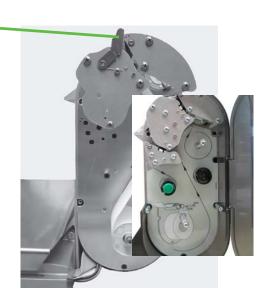




Verwenden Sie zur Reinigung nur ein handelsübliches Reinigungsmittel.

## Druckerleiste reinigen

- Waage ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Türe öffnen.
- **Bondrucker:** Entriegelungshebel nach **hinten** drücken. Die Druckerleiste klappt nach vorne.
- **Etikettendrucker:** Entriegelungshebel nach **unten** drücken. Die Druckerleiste klappt nach oben.
- Kappe vom Reinigungsstift abnehmen.
- Mit der feuchten Spitze des Stiffes, den vorderen Teil der Druckerleiste reinigen.
- Bondrucker: Druckerleiste nach oben drücken, bis sie wieder einrastet.
- **Etikettendrucker:** Druckerleiste nach **unten** drücken, bis sie wieder einrastet.
- Reinigungsstift mit der Kappe verschließen.
- Netzstecker einstecken und Waage wieder einschalten.



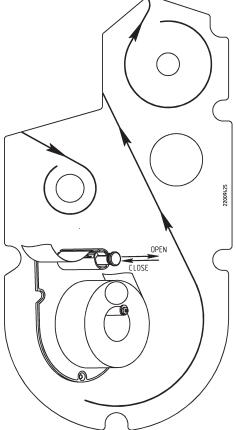


Verwenden Sie zur Reinigung der Druckerleiste nur den beigelegten Reinigungsstift.

Mit anderen Gegenständen wird die Druckerleiste beschädigt.

#### **Bonrolle** einsetzen

- Leerhülse der verbrauchten Rolle entfernen.
- Entriegelungshebel nach **hinten** drücken. Die Druckerleiste klappt nach vorne.
- Neue Bonrolle, gemäß nebenstehender Skizze, einlegen.
- Der Papieranfang ist auf der linken Seite
- Das Thermopapier nach vorne herausziehen, bis es gespannt ist.
- Druckerleiste nach oben drücken, bis sie wieder einrastet.
- Überstehendes Papier abreißen.



#### Etikettenrolle einsetzen

- Leerhülse der verbrauchten Rolle entfernen.
- Entriegelungshebel nach unten drücken.
   Die Druckerleiste klappt nach oben.
- Grünen Aufwickeldorn heraus ziehen, Trägerpapier entfernen.
- Neue Etikettenrolle, gemäß nebenstehender Skizze, einlegen.
- Der Papieranfang ist auf der linken Seite
- Trägerpapier in den Aufwickeldorn einlegen, und den Aufwickeldorn hinein drücken.
- Druckerleiste nach unten drücken, bis sie wieder einrastet.

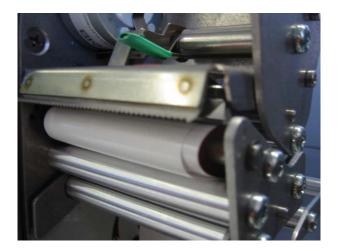
## Wartung Thekenwaage mit Linerless Drucker



Vor jedem Eingriff ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose.

## Druckerleiste reinigen

- Waage ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Türe öffnen.
- Entriegelungshebel nach unten drücken.
   Die Druckerleiste klappt nach oben.
- Kappe vom Reinigungsstift abnehmen.
- Mit der feuchten Spitze des Stiffes, den vorderen Teil der Druckerleiste reinigen.
- Druckerleiste nach unten drücken, bis sie wieder einrastet.
- Reinigungsstift mit der Kappe verschließen.
- Netzstecker einstecken und Waage wieder einschalten.





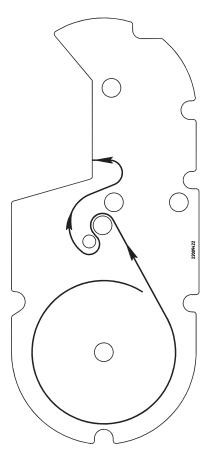
Verwenden Sie zur Reinigung der Druckerleiste nur den beigelegten Reinigungsstiff.

Mit anderen Gegenständen wird die Druckerleiste beschädigt.

## Linerless Papierrolle einsetzen

- Leerhülse der verbrauchten Rolle entfernen.
- Entriegelungshebel nach **unten** drücken. Die Druckerleiste klappt nach oben.
- Neue Linerlessrolle, gemäß nebenstehender Skizze, einlegen.
- Der Papieranfang ist auf der linken Seite
- Druckerleiste nach **unten** drücken, bis sie wieder einrastet.





Bedienung METTLER TOLEDO

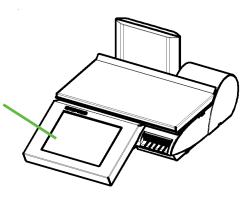
## Wartung Compaktwaage



Vor jedem Eingriff ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose.

## Reinigung

- Waage ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Waage mit leicht feuchtem Tuch reinigen (nicht nass).
- Netzstecker einstecken und Waage wieder einschalten.





Verwenden Sie zur Reinigung nur ein handelsübliches Reinigungsmittel.

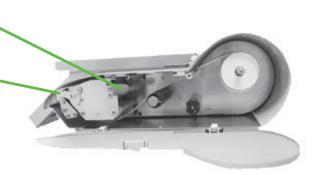
## Druckerleiste reinigen

- Waage ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Türe öffnen.
- Drucker an dem grünen Griff, bis zum Anschlag aus dem Gehäuse ziehen.
- Entriegelungshebel nach unten drücken.
   Die Druckerleiste klappt nach oben.
- Kappe vom Reinigungsstift abnehmen.
- Mit der feuchten Spitze des Stiffes, den vorderen Teil der Druckerleiste reinigen.
- Druckerleiste nach unten drücken, bis sie wieder einrastet.
- Drucker an dem grünen Griff in das Gehäuse hinein schieben.
- Türe schließen.
- Reinigungsstift mit der Kappe verschließen.
- Netzstecker einstecken und Waage wieder einschalten.



Verwenden Sie zur Reinigung der Druckerleiste nur den beigelegten Reinigungsstift.

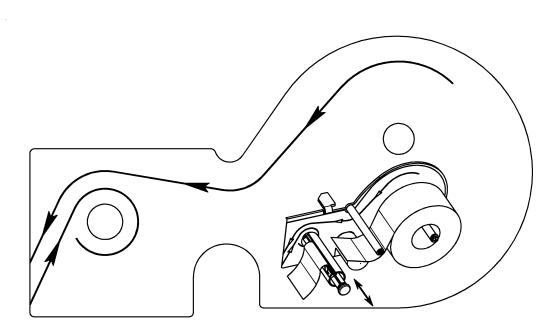
Mit anderen Gegenständen wird die Druckerleiste beschädigt.



METTLER TOLEDO Bedienung

#### **Bonrolle einsetzen**

- Türe öffnen.
- Drucker an dem grünen Griff, bis zum Anschlag aus dem Gehäuse ziehen.
- Leerhülse der verbrauchten Rolle entfernen.
- Entriegelungshebel nach **unten** drücken. Die Druckerleiste klappt nach oben.
- Neue Bonrolle, gemäß untenstehender Skizze, einlegen.
- Der Papieranfang ist auf der linken Seite
- Das Thermopapier nach vorne herausziehen, bis es gespannt ist.
- Druckerleiste nach unten drücken, bis sie wieder einrastet.
- Drucker an dem grünen Griff in das Gehäuse hinein schieben.
- Überstehendes Papier abreißen.
- Türe schließen.



Bedienung METTLER TOLEDO

## Wartung Compaktwaage mit Linerless Drucker



Vor jedem Eingriff ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose.

## Druckerleiste reinigen

- Waage ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Türe öffnen.
- Drucker an dem grünen Griff, bis zum Anschlag aus dem Gehäuse ziehen.
- Entriegelungshebel nach unten drücken.
   Die Druckerleiste klappt nach oben.
- Kappe vom Reinigungsstift abnehmen.
- Mit der feuchten Spitze des Stiffes, den vorderen Teil der Druckerleiste reinigen.
- Druckerleiste nach **unten** drücken, bis sie wieder einrastet.
- Drucker an dem grünen Griff in das Gehäuse hinein schieben.
- Türe schließen.
- Reinigungsstift mit der Kappe verschließen.
- Netzstecker einstecken und Waage wieder einschalten.





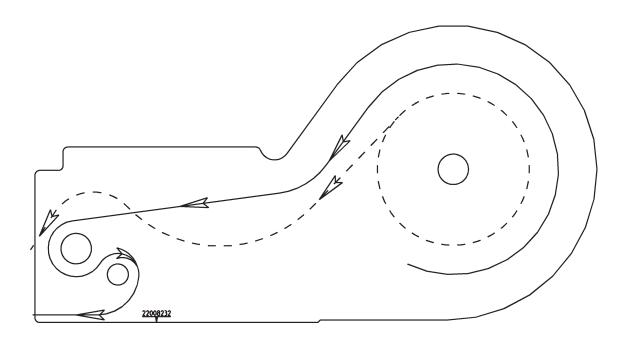
Verwenden Sie zur Reinigung der Druckerleiste nur den beigelegten Reinigungsstift.

Mit anderen Gegenständen wird die Druckerleiste beschädigt.

METTLER TOLEDO Bedienung

## Linerless Papierrolle einsetzen

- Waage ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Türe öffnen.
- Drucker an dem grünen Griff, bis zum Anschlag aus dem Gehäuse ziehen.
- Leerhülse der verbrauchten Rolle entfernen.
- Entriegelungshebel nach unten drücken.
   Die Druckerleiste klappt nach oben.
- Neue Bonrolle, wie auf der Skizze unten, einlegen.
- Der Papieranfang ist auf der linken Seite
- Das Thermopapier nach vorne herausziehen, bis es gespannt ist.
- Druckerleiste nach **unten** drücken, bis sie wieder einrastet.
- Drucker an dem grünen Griff in das Gehäuse hineinschieben.
- Überstehendes Papier abreißen.
- Türe schließen.



Bedienung METTLER TOLEDO

## Verschleißteil Wechselwalze für Linerless Drucker austauschen

## Wechselwaze austauschen

- Druckertüre öffnen.
- Druckkopf wegschwenken

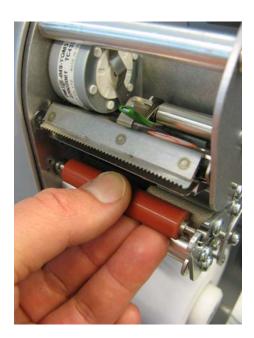


• Linerless-Papier von der Walze entfernen.



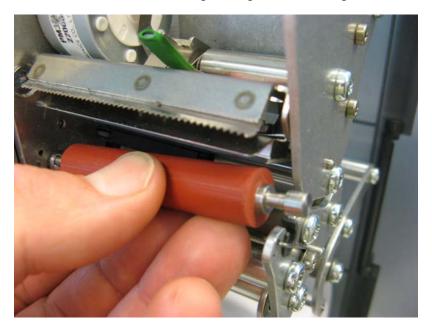
METTLER TOLEDO Bedienung

• Linerless-Walze mittig greifen, nach außen bewegen und gleichzeitig die Feder nach unten drücken (Walze entriegeln).





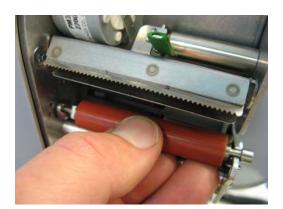
• Walze nach außen schieben und über die Lageröffung nach oben wegschwenken.



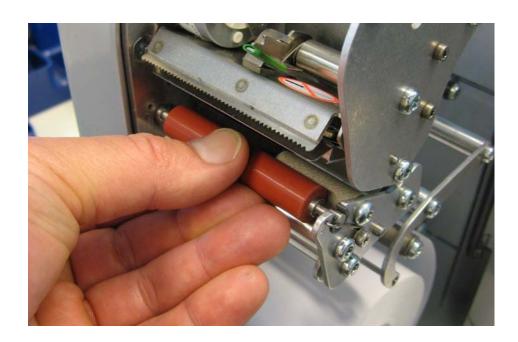
Bedienung METTLER TOLEDO

• Neue Linerless-Walze innen mit Zapfen am Antriebsstück zentrieren und außen von oben in die Lageröffung einfahren.



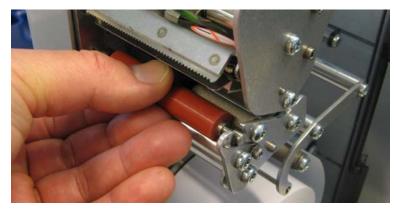


• Die Feder wird automatisch nach unten gedrückt.



METTLER TOLEDO Bedienung

• Walze nach innen drücken und gleichzeitig drehen bis Feder einrastet. Walze darf sich jetzt nicht mehr nach außen schieben lassen (Walze arretiert).







Bedienung METTLER TOLEDO

## Wartung Hängewaage



Vor jedem Eingriff ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose.

#### Reinigung

- Waage ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Waage mit leicht feuchtem Tuch reinigen (nicht nass).
- Netzstecker einstecken und Waage wieder einschalten.





Verwenden Sie zur Reinigung kein Lösungsmittel, sondern nur ein handelsübliches Reinigungsmittel.

## Druckerleiste reinigen

- Waage ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Türe öffnen.
- Grünen Entriegelungshebel nach unten drücken.
   Die Druckerleiste klappt nach oben.
- Kappe vom Reinigungsstift abnehmen.
- Mit der feuchten Spitze des Stiffes, den vorderen Teil der Druckerleiste reinigen.
- Druckerleiste nach **unten** drücken, bis sie wieder einrastet.
- Reinigungsstift mit der Kappe verschließen.
- Netzstecker einstecken und Waage wieder einschalten.

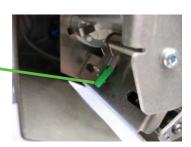


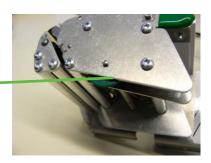
Verwenden Sie zur Reinigung der Druckerleiste nur den beigelegten Reinigungsstift.

Mit anderen Gegenständen wird die Druckerleiste beschädigt.



 Papierführung mit dem grünen Stellrad auf die entsprechende Papierbreite einstellen.

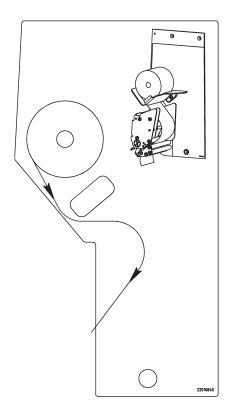




METTLER TOLEDO Bedienung

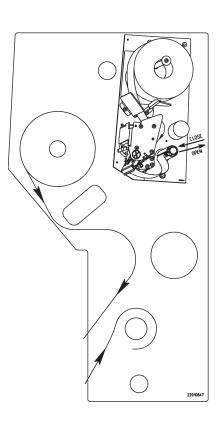
#### **Bonrolle** einsetzen

- Leerhülse der verbrauchten Rolle entfernen.
- Grünen Entriegelungshebel nach **unten** drücken. Die Druckerleiste klappt nach oben.
- Neue Bonrolle, gemäß nebenstehender Skizze, einlegen.
- Der Papieranfang ist auf der linken Seite der Bonrolle
- Das Thermopapier nach vorne herausziehen, bis es gespannt ist.
- Druckerleiste nach unten drücken, bis sie wieder einrastet.
- Überstehendes Papier abreißen.



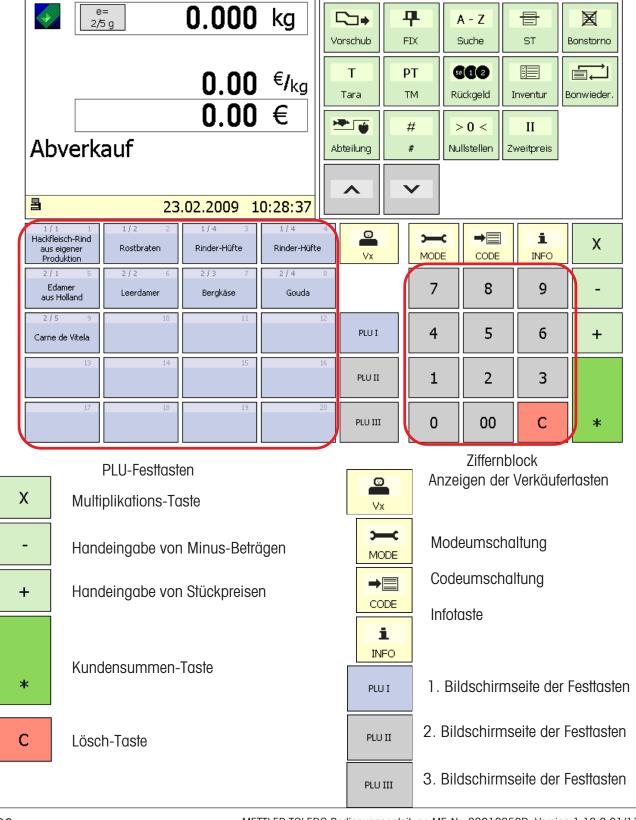
#### Etikettenrolle einsetzen

- Leerhülse der verbrauchten Rolle entfernen.
- Grünen Entriegelungshebel nach unten drücken.
   Die Druckerleiste klappt nach oben.
- Grünen Aufwickeldorn heraus ziehen, Trägerpapier entfernen.
- Neue Etikettenrolle, gemäß nebenstehender Skizze, einlegen.
- Der Papieranfang ist auf der linken Seite der Etikettenrolle
- Trägerpapier in den Aufwickeldorn einlegen, und den grünen Aufwickeldorn hinein drücken.
- Druckerleiste nach unten drücken, bis sie wieder einrastet.

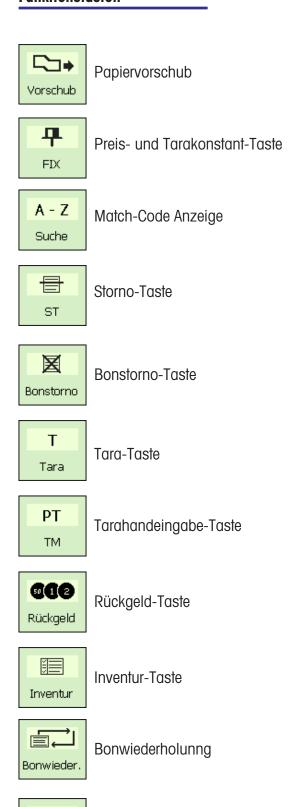


## Touchscreen im Bedienmode

Die Bedienoberfläche aller Touch-Screen-Waagen der UC3-Linie kann durch Mettler-Toledo an spezielle Kundenanforderungen angepasst werden. Daher kann sich der Aufbau und die Gestaltung der Bedienoberfläche Ihres Gerätes von der hier gezeigten Darstellung unterscheiden.

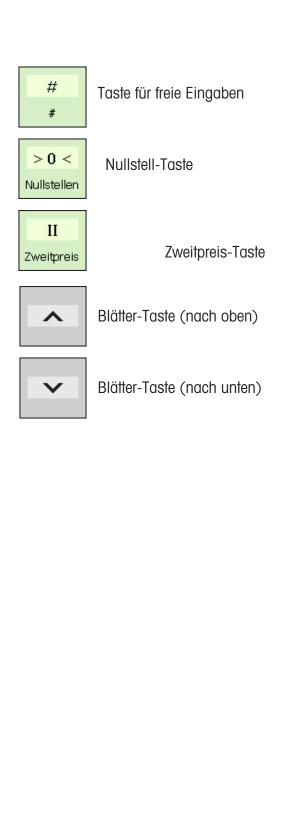


#### **Funktionstasten**



Abteilungs-Taste

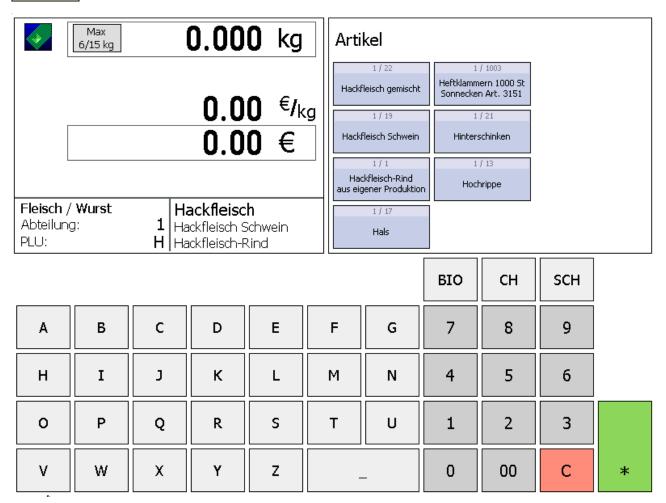
Abteilung



Bedienung METTLER TOLEDO

#### **Erweiterte Funktionstasten**





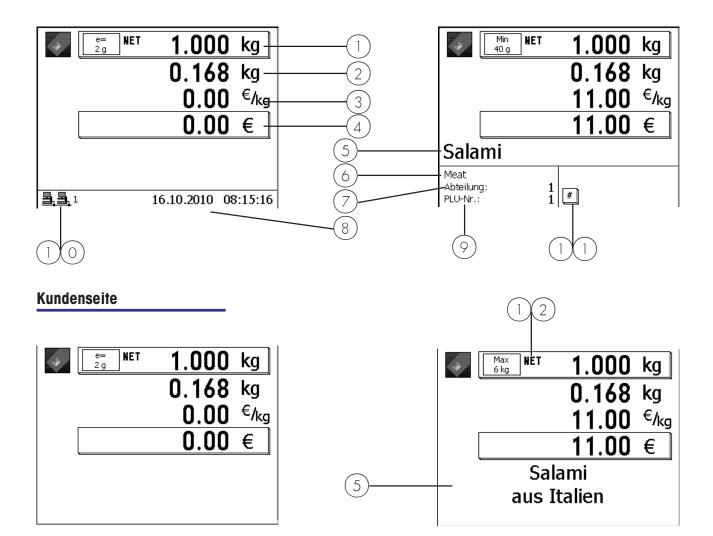
#### Beispiel:

Die Suche erfolgt beginnend vom Wortanfang des Artikelnamens. Die gefundenen Artikel werden alphabetisch geordnet in Direktanwahltasten dargestellt und können darüber direkt selektiert werden.

METTLER TOLEDO Bedienung

## **Die Anzeige**

#### **Bedienerseite**

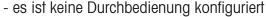


- (1) Nettogewicht
- (2) Tara
- (3) Grundpreis
- (4) Betrag
- (5) PLU-Text
- 6 Warengruppe

- 7 Abteilung
- 8 Datum/Uhrzeit
- 9 PLU-Nr.
- (1)(0) Verbundstatus (Icon's)
- 1 Hinweissymbol
- (1)(2) Nettoanzeige

# Bedeutung der angezeigten Icon's:





- Bediener werden lokal angemeldet (Icon ohne Netzwerkverbindung)
- Durchbedienung kann im Menü 812 konfiguriert werden.



- Durchbedienung ist konfiguriert / Durchbediengruppe 1
- Durchbedienserver ist aktiv (rechtes Icon)
- Durchbedienung aktiv (Icons mit Netzwerkverbindung)





- Durchbedienung ist konfiguriert / Durchbediengruppe 1
- Durchbedienserver ist gestört (rechtes Icon gekreuzt)
- Durchbedienung ist gestört und wechselt mit der nächsten Buchung auf Bedienung lokal





- Durchbedienung ist konfiguriert / Durchbediengruppe 1
- Durchbedienserver ist gestört (rechtes Icon gekreuzt)
- Durchbedienung ist gestört -> Bedienung lokal aktiv (Icons ohne Netzwerkverbindung)
- Bediener müssen lokal angemeldet sein!





- Durchbedienung ist konfiguriert / Durchbediengruppe 1
- Durchbedienserver ist aktiv (rechtes Icon)
- Durchbedienung ist nicht aktiv -> Bedienung lokal aktiv (Icons ohne Netzwerkverbindung)
- Bediener sind derzeit noch lokal angemeldet
- durch Neustart der Bedienapplikation (2 x (MODE) Taste) wird die Durchbedienung wieder aktiviert.



- Indikator für Fehler
- Hinweis abrufen mit der (NFO) Taste

z.B.:

Warnungen:

Durchbedien-Server nicht erreichbar Temporär auf lokalem Server angemeldet

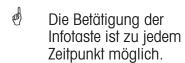


- Datentransfer läuft
- zum TAF-Server
- zum Durchbedienserver

## **Allgemeines**

## Info über die nächste mögliche Taste





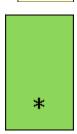
- Mit der Infotaste können die nächsten logischen Bedienschritte ange zeigt werden.
- Funktionstaste betätigen

# Ausdruck der Codefunktionen und Programmversionen









Sterntaste drücken

wieder in den Abverkaufsmode

Nach dem Abdruck wechselt die Waage Abdruck erfolgt

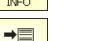
- Abfrage der Verkäuferspeicher
- Informationen über die beleg ten Verkäufer-



CODE

Codetaste drücken

speicher



- Infotaste drücken
- Anzeige der belegten Verkäuferspeicher
- Codetaste drücken
- Zurück in den Abverkaufsmode

## Kontrast der Anzeige einstellen



- + oder -
- (1) (+) oder (-)
- (2) (+) oder (-

- Kontrast der Anzeige an die Umgebungseinflüsse anpassen.
- Codetaste drücken
- Plus- oder Minustaste drücken
- Plus- oder Minustaste drücken
- Plus- oder Minustaste drücken

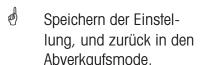
Montrast beidseitig einstellen.

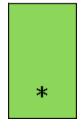
Kontrast für Bedienerseite einstellen.

Kontrast für Kundenseite einstellen.

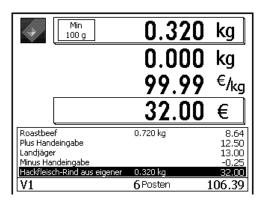


Stern-Taste drücken





#### Mitlaufender Bon



Anzeige der aktuellen Buchungen eines Verkäufers.

Konfiguration im **Mode 812**, Karteireiter **Daten 2** 

## Prioritätsabteilung ändern











- Plu's aus einer anderen Abteilung verwenden.
- Codetaste drücken
- Pfeiltaste

#### Code A xxxx A Prioritäts-Abteilung

- Sterntaste
- Nummer der neuen Abteilung eingeben
- Sterntaste

- Auswählen
- Abteilung muss vorhanden sein.
- Bestätigen

## Prioritätspreis

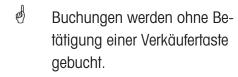




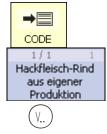


- Codetaste drücken
- Zweitpreistaste drücken
- Rückschaltung auf
  Plu-Preis 1 mit der gleichen
  Tastenfolge
- Sonderfunktionstaste

#### **Schnellbedienung**

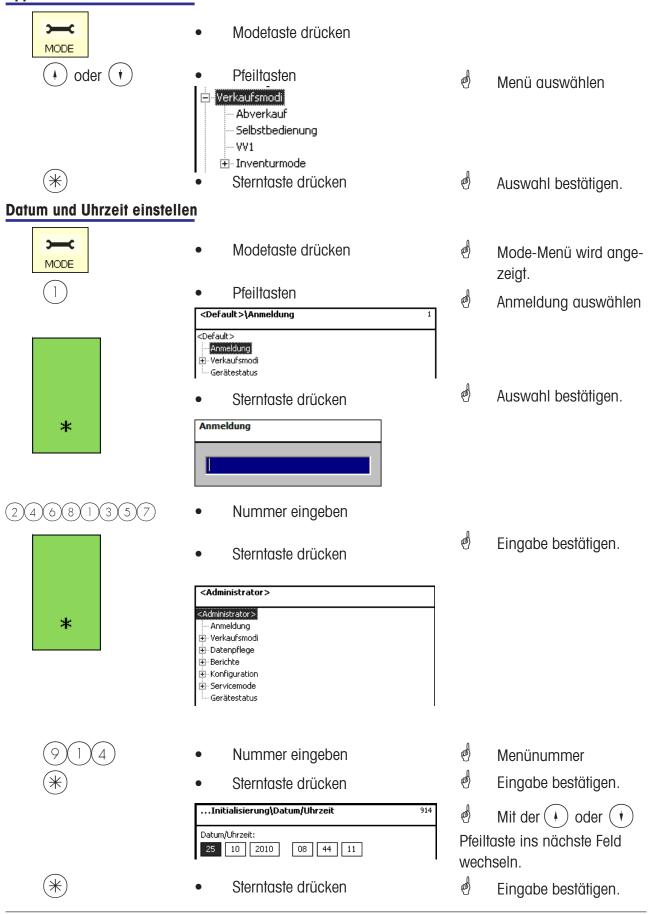


PLU Elngabe nur über die PLU-Festtasten



- Codetaste drücken
- Plu-Feststaste drücken
- Verkäufertaste auswählen
- Rückschaltung auf normalen
  Abverkauf mit der gleichen
  Tastenfolge
- Bedienerführung in der Anzeige.
- Nur diese Verkäufertaste ist aktiv

## Umschalten in eine andere Applikation



## **Bedienung**

## mit Wäge- und Stück-Plu's

## Wäge- oder Stück-Plu mit Plu-Nummer





- Wägegut auf die Wägeplatte legen
- Plu-Nummer eingeben
- Buchen mit ihrer Verkäufertaste
- weitere Buchungen

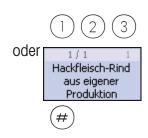
## e nur bei Wäge-Plu

## Wäge- oder Stück-Plu mit Plu-Direkttaste



- Wägegut auf die Wägeplatte legen
- Plu-Direkttaste drücken
- d nur bei Wäge-Plu
- d Direkttaste angelegt
- Buchen mit ihrer Verkäufertaste
- weitere Buchungen

## Wäge-Plu mit freier Grundpreiseingabe (konfigurierbar)



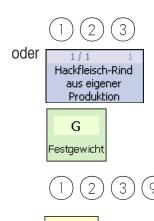
- Wägegut auf die Wägeplatte legen
- Plu-Nummer eingeben
- Plu-Direkttaste drücken
- Einleitung der neuen Grundpreiseingabe
- Funktionstaste konfiguriert und aktiviert.

- 1 2 3 9
- Buchen mit ihrer Verkäufertaste

neuen Grundpreis eingeben

- weitere Buchungen
- Plu freigegeben für eine Grundpreisänderung. (in der Datenpflege)

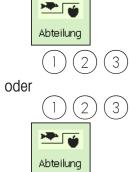
### Wäge-Plu mit Handeingabe des Gewichtes (Großmengenverkauf)



Reuter Herber

- Plu-Nummer eingeben
- Plu-Direkttaste
- Einleitung der Gewichtseingabe
- and) Sonderfunktionstaste konfiguriert
- neues Gewicht eingeben
- Buchen mit ihrer Verkäufertaste
- weitere Buchungen

### Wäge- oder Stück-Plu aus einer anderen Abteilung



- Wägegut auf die Wägeplatte legen
- and nur bei Wäge-Plu
- Abteilungsdirekttaste
- Sonderfunktionstaste

Sonderfunktionstaste

- Plu-Nummer eingeben
- Plu-Nummer eingeben
- Taste für die Abteilungsumschaltung
- neue Abteilungsnummer eingeben
- Bestätigung der neuen Abteilungsnummer
- Buchen mit ihrer Verkäufertaste
  - weitere Buchungen

(2

z.B.

### Wäge- oder Stück-Plu mit **Kompetenztext**

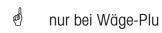


teuter Herbert



Plu-Nummer eingeben

legen



Plu-Direkttaste

Anzeige des Plu Kompetenztextes

Wägegut auf die Wägeplatte

and) Kompetenztext angelegt

Buchen mit ihrer Verkäufertaste

and) Kompetenztext wird abgedruckt

weitere Buchungen

### Wäge- oder Stück-Plu mit Auf- bzw. Abschlag (nur %)





Wägegut auf die Wägeplatte legen

Plu-Nummer eingeben

oder Hackfleisch-Rind aus eigener Produktion

Plu-Direkttaste

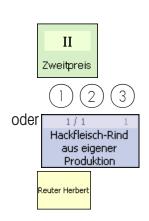
Auf- bzw. Abschlagsdirekttaste

Auf- bzw. Abschlag in Prozent (%) angelegt und für diese Plu freigegeben.



- Buchen mit ihrer Verkäufertaste
- weitere Buchungen

# Wäge- und Stück-Plu mit zugewiesenem Zweitpreis



- Wägegut auf die Wägeplatte legen
- Zweitpreis der Plu aufrufen
- Plu-Nummer eingeben
- Plu-Direkttaste
- Buchen mit ihrer Verkäufertaste
- weitere Buchungen

- e nur bei Wäge-Plu
- Zweitpreis angelegt und Taste aktiviert, und für diese Plu freigegeben.

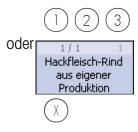
### Wäge- und Stück-Plu auswählen mit der SHIFT-Taste



- Wägegut auf die Wägeplatte legen
- Zweite Belegung einer Plu-Direkttaste aufrufen
- Plu-Direkttaste
- Buchen mit ihrer Verkäufertaste
- weitere Buchungen

# 7weite Belegung einer Plu- SHIFT-Taste aktiviert

### Stück-Plu Multiplikation



- Plu-Nummer eingeben
- Plu-Direkttaste
- Multiplikationstaste

z.B. (3)



- Multiplikationsfaktor eingeben
- Buchen mit ihrer Verkäufertaste
- weitere Buchungen

d max. 99

# **Bedienung**

## mit freien Eingaben

### Wägung mit Grundpreiseingabe







- Wägegut auf die Wägeplatte legen
- Einleitung der Grundpreiseingabe
- neuen Grundpreis eingeben
- Buchen mit ihrer Verkäufertaste
- weitere Buchungen

Funktionstaste aktiv

### Wägung mit Zuordnung zu einer Warengruppe







- Wägegut auf die Wägeplatte legen
- Einleitung der Grundpreiseingabe
- neuen Grundpreis eingeben
- Einleitung der Warengruppeneingabe
- Nummer der Warengruppe eingeben
- Reuter Herbert

z.B.

- Buchen mit ihrer Verkäufertaste
- weitere Buchungen

Funktionstaste aktiv

### Handeingabe + oder -



Einleitung der Handeingabe

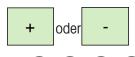
neuen Grundpreis eingeben

and) Funktionstaste aktiv

- $\left[2\right]$
- Reuter Herbert

- Buchen mit ihrer Verkäufer-
- weitere Buchungen

### Handeingabe + oder mit Multiplikation



- Einleitung der Handeingabe
- and Funktionstaste aktiv

- (3)
- neuen Grundpreis eingeben



Multiplikationstaste

z.B. (3)

- Multiplikationsfaktor eingeben
- max. 99

Reuter Herbert

- Buchen mit ihrer Verkäufertaste
- weitere Buchungen

# **Kundenbon's**

### **Erstellung**

# **Kunden-Zwischensumme** "ABTEILUNGSGENAUER (Subtotal anzeigen und **KUNDENBON"** abdrucken) nicht aktiv. Pfeil nach unten earl) Anzeige Subtotal Ihre Verkäufertaste Reuter Herbert Ihre Verkäufertaste Subtotal auf Bon weitere Buchungen **Kunden-Endsumme** (Total anzeigen und abdrucken) Kundensummetaste Durchtasten, Anzeige Pfeil nach unten aller Endsummen Kundenbon erstellen mit ihrer Verkäufertaste Kunden-Endsumme mit Rückgeldrechnung 912 Rückgeldtaste Funktionstaste aktiv Rückgeld Rückgeldrechnung erstellen Reuter Herbert mit ihrer Verkäufertaste z.B. Kundengeld eingeben Kundenbon ausdrucken

Rückgeld

### Kunden-Endsumme mit Auf- bzw. Abschlag

Um einen Auf/Abschlag auf eine Endsumme zugewähren, muss dies im Menue **»852«** konfiguriert werden.



Rückgeldtaste

Funktionstaste aktiv



Pfeil nach unten

Montrolle ihrer Endsumme



 Auf- bzw. Abschlagsdirekttaste

Auf- bzw. Abschlag in Prozent (%), oder absolut(€) angelegt.



 Rückgeldrechnung erstellen mit ihrer Verkäufertaste



Kundengeld eingeben



Kundenbon ausdrucken

### **Kundenbon Wiederholung**



Bonwiederholungstaste

oder



Kundensummentaste

Sonderfunktionstaste konfiguriert



- freie Eingabe Taste
- letzter erstellter Bon wird angezeigt



- Bonnummer eingeben
- ausgewählter Bon wird angezeigt



 Abdruck des ausgewählten Kundenbons

### Kundenbon Wiedereröffnung

\*

Kundensummentaste



- freie Eingabe Taste
- letzter erstellter Bon wird angezeigt

oder



- Bonnummer eingeben
- ausgewählter Bon wird angezeigt

Reuter Herbert

- Bon wird wieder geöffnet
- weitere Buchungen können gemacht werden

METTLER TOLEDO - TARA - Bedienung

### Tara

### **Arten und Benutzung**

### Taraabdruck auf dem **Kundenbon (Mehrfachtara)**

Die Tara wird auf dem Kundenbon abgedruckt, und mit einem "T" gekennzeichnet.

Mehrfachtara bedeutet, dass bei mehrfachem Aufwärtstarieren (durch Tarataste), beim Taraabdruck auf dem Kundenbon die Tarawerte der einzelnen Buchungen ausgewiesen werden.

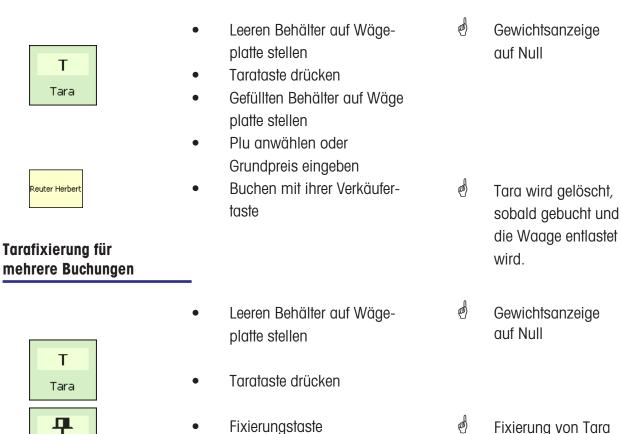
Gewicht 0.100 kg auflegen, Tarieren --> Taraanzeige 0.100 kg Beispiel:

Gewicht 1.000 kg auflegen, Artikel buchen --> Taraabdruck 0.100 kg

nicht entlasten!

Gewicht 0.200 kg auflegen, Tarieren --> Taraanzeige 1.300 kg Gewicht 2.000 kg auflegen, Artikel buchen --> Taraabdruck 0.200 kg

### Taraausgleich eines leeren Behälters





- Buchungen
- Fixierungsstaste

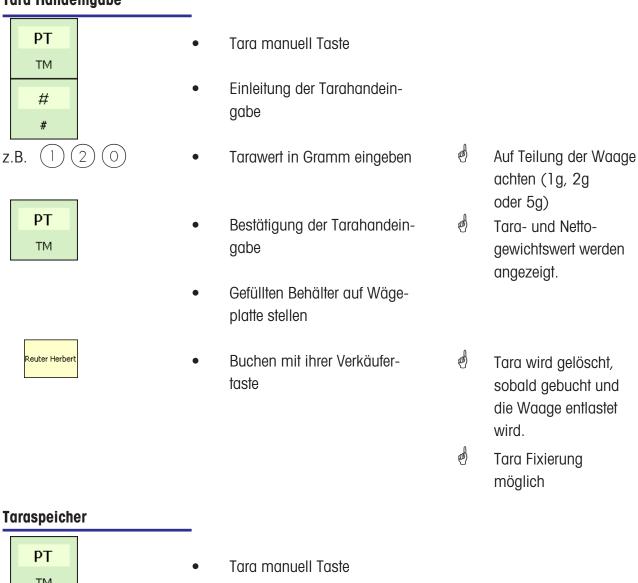
- Fixierung von Tara und Grundpreis, **FIX** in der Anzeige.
- Tara und Grundpreis werden beim Entlasten nicht gelöscht.
- (an) Fixierung von Tara und Grundpreis, wird aufgehoben.

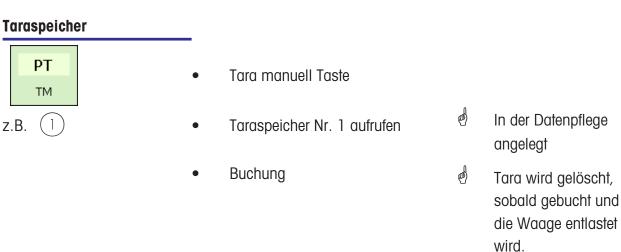
平

FIX

Bedienung - TARA METTLER TOLEDO

### Tara Handeingabe





Tara Fixierung

möglich

### Tara Direkttaste

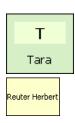


Tara Direkttaste (z.B. 200g)

Buchung

- Direkttaste angelegt
- d Tara- und Nettogewichtswert werden angezeigt.
- Tara wird gelöscht, sobald gebucht und die Waage entlastet wird.
- d Tara Fixierung möglich

### Verkäufertara



- Leeren Behälter auf Wägeplatte stellen
- Tarataste drücken
- Zuweisen auf ihre Verkäufertaste
- Buchung

- Gewichtsanzeige auf Null
- Tara- und Nettogewichtswert werden angezeigt.
- Tara wird gelöscht, sobald gebucht und die Waage entlastet wird.

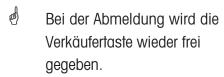
### Plu Tara

Tara die an einen Plu gebunden ist.
 Muss in der Datenpflege mit angelegt werden

## Verkäufer

### An- und Abmelden

### Abmelden einer Verkäufertaste





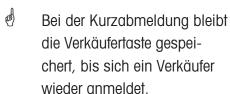
Codetaste drücken



- Verkäufernummer eingeben
- Bei  $(\sqrt{1})$  die 1; bei  $(\sqrt{2})$  die 2, usw.

- Reuter Herbert
- Abzumeldende Verkäufertaste drücken

### Kurzabmelden einer Verkäufertaste



Abzumeldende Verkäufertaste







CODE

( V...

Bei der Anmeldung wird dem Verkäufer seine persönliche Verkäufer-Taste zugeordnet.

Codetaste drücken



z.B. (1)(2)

CODE

- Reuter Herbert
- Reuter Herbert

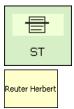
- Verkäufernummer eingeben
- Wählen Sie sich bitte eine Verkäufertaste aus
- Zur Bestätigung drücken Sie die vorgeschlagene Taste
- Bei  $(\sqrt{1})$  die 1; bei  $(\sqrt{2})$  die 2, usw.
- Wenn die gewählte

  Taste bereits belegt ist,
  schlägt die Waage eine
  freie Verkäufertaste vor.

### **Storno**

### **Arten und Benutzung**

### Storno des letzten Postens



- Stornotaste drücken
- Ihre Verkäufertaste
- ST
- Stornotaste erneut drücken
- Weitere Buchungen oder Kundenbon erstellen

- Alle Buchungen werden angezeigt. Der letzte gebuchte Posten ist markiert.
- Markierter Posten wird gelöscht, und auf dem Kundenbon als gelöscht gekennzeichnet.

# Storno eines vorherigen Postens



- Stornotaste drücken
- Ihre Verkäufertaste
- oder (
- Mit den Pfeiltasten Posten auswählen



- Stornotaste erneut drücken
- Weitere Buchungen oder Kundenbon erstellen

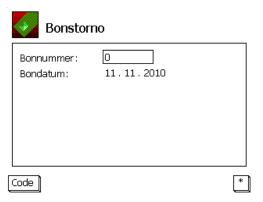
- Alle Buchungen werden angezeigt.
- Posten wird markiert
- Markierter Posten wird gelöscht, und auf dem Kundenbon als gelöscht gekennzeichnet.

### Storno eines Kundenbons

Das Storno eines Kundenbons wird in einem eigenen Menü durchgeführt.



Storno-Taste drücken





ST

- Bon-Nummer eingeben
- Stern-Taste drücken

Nummer des Bons den Sie stornieren wollen.



Storno-Taste drücken

Anzeige des Bons; Meldungen:

Bon wird storniert Bon ist storniert

Abdruck des stornierten Bons.

Nächsten Bon stornieren, oder mit der



-Taste zurück in den Bedienmode.

# Selbstbedienung (SB - Mode)

### **Bedienung mit Symboltasten**



 Wägegut auf die Wägeplatte legen In der Anzeige wird das Gewicht angezeigt.

 Symbol- oder Nummerntaste drücken In der Anzeige erscheint der Artikelname, der Grundpreis und der Endpreis der Ware.

- Etikett wird gedruckt
- Etikett abnehmen und auf das Wägegut kleben
- Nächstes Wägegut auf die Wägeplatte legen
- Bei Stillstand der Waage.

# Fehlermeldung "Unterlasterkennung"

- Waage erzeugt ein Dauerpiepsen
- "Unterlasterkennung" konfiguriert, Waage erkennt Unterlast.
- Abhilfe:
  Nullstellen der Waage;

oder

Verlassen der SB-Applikation;

oder

Ursache der Unterlast beseitigen.

# Funktionen im SB-Mode (180er Folie)

Die Funktionen sind nur anwählbar, wenn die Gewichtsanzeige auf "Null "**DDDD**" oder in Unterlast "-----" ist.

#### SB Mode verlassen Taste Nr. 1 (oder 169) und Folgende Auswahl kann Taste Nr. 12 nacheinander getroffen werden: Innerhalb von 0.5 Sekunden Abverkauf, Selbstbedienung, drücken. Inventur, Datenpflege, Preisänderung, Umsatzauswertung oder Konfiguration Sensorabgleich Taste Nr. 1 (oder 169) und Bei Fehlermeldungen Taste Nr. 144 nacheinander die mit dem Etikett zusaminnerhalb von 0.5 Sekunden menhängen. drücken. z.B.: FALSCHES ETIKETT Primärtara aus/ein Taste Nr. 1 (oder 169) und Tara gilt für **alle** Artikel Taste Nr. 156 nacheinander z.B.: gleiches Behältnis. innerhalb von 0.5 Sekunden drücken. Nullstellen Taste Nr. 1 (oder 169) und Anwenden, wenn die Taste Nr. 168 nacheinander Gewichtsanzeige der innerhalb von 0,5 Sekunden Waage nicht drücken. **DDDD** anzeigt. **Etikettenvorschub** Taste Nr. 1 (oder 169) und Leeres Etikett wird Taste Nr. 180 nacheinander ausgeschoben, anweninnerhalb von 0,5 Sekunden den z.B. nach einem drücken. Papierwechsel. SB-Mode verlassen "Nr. 12" Funktionstaste "Nr. 1" 13 <sub>||</sub>

Sensorabgleich "Nr. 144"
Primärtara aus/ein "Nr. 156"
Nullstellen "Nr. 168"

Etikettenvorschub "Nr. 180"

Funktionstaste "Nr. 169"

147 148

150 | 151

152 153

# Funktionen im SB-Mode (100er Folie)

Die Funktionen sind nur anwählbar, wenn die Gewichtsanzeige auf "Null "**DDDD**" oder in Unterlast "-----" ist.

### SB Mode verlassen Taste Nr. 1 (oder 91) und Folgende Auswahl kann Taste Nr. 10 nacheinander getroffen werden: Innerhalb von 0.5 Sekunden Abverkauf, Selbstbedienung, drücken. Inventur, Datenpflege, Preisänderung, Umsatzauswertung oder Konfiguration Sensorabgleich Taste Nr. 1 (oder 91) und Bei Fehlermeldungen Taste Nr. 70 nacheinander die mit dem Etikett zusaminnerhalb von 0,5 Sekunden menhängen. drücken. z.B.: *Falsches etikett* Primärtara aus/ein Taste Nr. 1 (oder 91) und Tara gilt für alle Artikel z.B.: gleiches Behältnis. Taste Nr. 80 nacheinander innerhalb von 0,5 Sekunden drücken. **Nullstellen** Taste Nr. 1 (oder 91) und Anwenden, wenn die Taste Nr. 90 nacheinander Gewichtsanzeige der innerhalb von 0,5 Sekunden Waage nicht drücken. **DDDD** anzeigt. **Etikettenvorschub** Taste Nr. 1 (oder 91) und Leeres Etikett wird Taste Nr. 100 nacheinander ausgeschoben, anweninnerhalb von 0,5 Sekunden den z.B. nach einem drücken. Papierwechsel. Funktionstaste "Nr. 1" SB-Mode verlassen "Nr. 10"

Sensorabgleich "Nr. 70"
Primärtara aus/ein "Nr. 80"

Etikettenvorschub "Nr. 100"

Nullstellen "Nr. 90"

Funktionstaste "Nr. 91"

# Funktionen im SB-Mode (50er Folie)

Die Funktionen sind nur anwählbar, wenn die Gewichtsanzeige auf "Null "**DDDD**" oder in Unterlast "-----" ist.

### SB Mode verlassen

- Taste Nr. 1 (oder 46) und Taste Nr. 5 nacheinander innerhalb von 0,5 Sekunden drücken.
- Folgende Auswahl kann getroffen werden: Abverkauf, Selbstbedienung, Inventur, Datenpflege, Preisänderung, Umsatzauswertung

### Sensorabgleich

Taste Nr. 1 (oder 46) und Taste Nr. 35 nacheinander innerhalb von 0,5 Sekunden drücken.

Bei Fehlermeldungen die mit dem Etikett zusammenhängen.

### Primärtara aus/ein

Taste Nr. 1 (oder 46) und Taste Nr. 40 nacheinander innerhalb von 0,5 Sekunden drücken. z.B.: *Falsches etikett* 

oder Konfiguration

Tara gilt für **alle** Artikel z.B.: gleiches Behältnis.

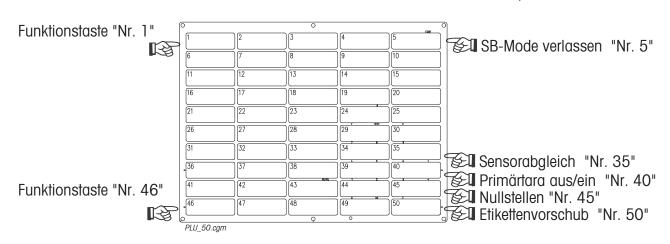
### **Nullstellen**

Taste Nr. 1 (oder 46) und Taste Nr. 45 nacheinander innerhalb von 0,5 Sekunden drücken.

Anwenden, wenn die Gewichtsanzeige der Waage nicht **0000** anzeigt.

Etikettenvorschub

- Taste Nr. 1 (oder 46) und Taste Nr. 50 nacheinander innerhalb von 0,5 Sekunden drücken.
- Leeres Etikett wird ausgeschoben, anwenden z.B. nach einem Papierwechsel.



# Funktionen im SB-Mode (25er Folie)

Die Funktionen sind nur anwählbar, wenn die Gewichtsanzeige auf "Null "**ODDD**" oder in Unterlast "-----" ist.

### SB Mode verlassen Taste Nr. 1 (oder 21) und Folgende Auswahl kann Taste Nr. 5 nacheinander getroffen werden: innerhalb von 0.5 Sekunden Abverkauf, Selbstbedienung, drücken. Inventur, Datenpflege, Preisänderung, Umsatzauswertung oder Konfiguration Sensorabgleich Taste Nr. 1 (oder 21) und Bei Fehlermeldungen Taste Nr. 10 nacheinander die mit dem Etikett zusaminnerhalb von 0,5 Sekunden menhängen. drücken. z.B.: FALSCHES ETIKETT Primärtara aus/ein Taste Nr. 1 (oder 21) und Tara gilt für alle Artikel Taste Nr. 15 nacheinander z.B.: gleiches Behältnis. innerhalb von 0,5 Sekunden drücken. Nullstellen Anwenden, wenn die Taste Nr. 1 (oder 23) und Gewichtsanzeige der Taste Nr. 25 nacheinander Waage nicht innerhalb von 0,5 Sekunden **DDDD** anzeigt. drücken. **Etikettenvorschub** Taste Nr. 1 (oder 21) und Leeres Etikett wird Taste Nr. 29 nacheinander ausgeschoben, anweninnerhalb von 0,5 Sekunden den z.B. nach einem Papierwechsel. drücken. Funktionstaste "Nr. 1" SB-Mode verlassen "Nr. 5" Sensorabgleich "Nr. 10" Primärtara aus/ein "Nr. 15" Nullstellen "Nr. 20" Funktionstaste "Nr. 21" Etikettenvorschub "Nr. 25"

# Vorverpackung



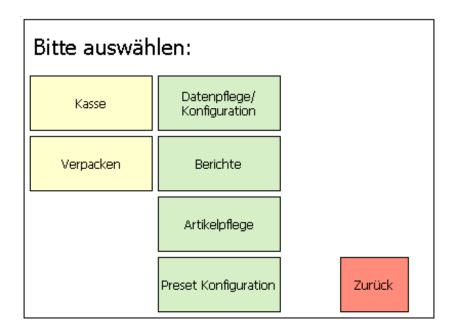
### Vorverpackung:

Im Vorverpackungs-Mode können Etiketten für die Artikelauszeichnung erstellt werden. Die Abdruckauslösung kann manuell oder automatisch angewählt werden.

### VV- Mode anwählen



Mode-Taste drücken





Taste VERPACKEN drücken

Bedienung METTLER TOLEDO

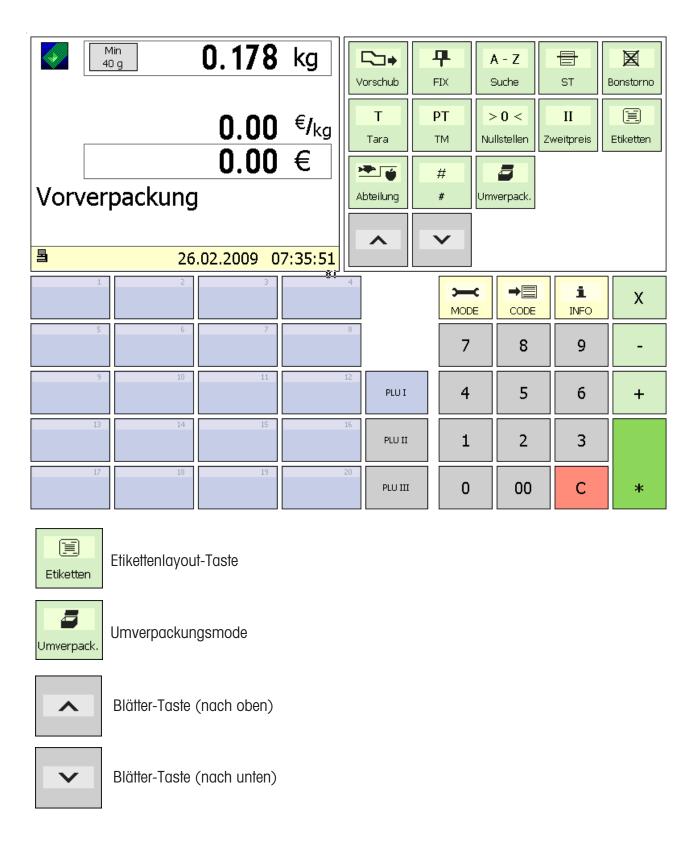
## Bedienungsart anwählen





METTLER TOLEDO Bedienung

# Der Vorverpackungsmode



### **Bedienung**



Plu-Nummer eingeben

nur bei Wäge-Plu; weitere Möglichkeiten siehe Seiten 20ff.



Wägegut auf die Wägeplatte legen

e nur bei Wäge-Plu

Abdrucktaste drücken

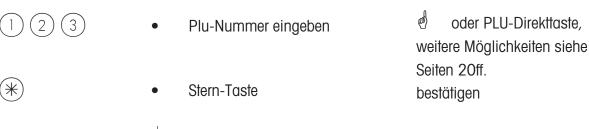
Bei manueller Auslösung; bei automatischer Auslösung erfolgt der Abdruck bei Stillstand der Waage.

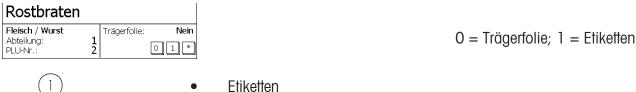


Im automatischen Abduck-Mode muss für den Abdruck einer Stück-PLU, oder bei einer manuellen Preiseingabe, mit einer Verkäufer-Taste das Etikett manuell angefordert werden.

### Stückartikel

### (Mehrfachauszeichnung)





• Stern-Taste bestätigen



Anzahl der Etiketten eingeben z.B.: 7 Etiketten des gewählten Stückartikels abdrucken.
 Stern-Taste Abdruck der gewählten Anzahl Etiketten.

### **Etikettenlayout-Taste**

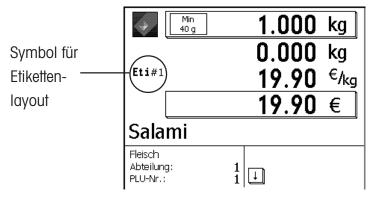
Mit der Etikettenlayout-Taste können Sie ein anderes Etikettenlayout anwählen, z.B. für kürzere Etiketten, wenn Sie weniger Informationen auf den Etiketten benötigen oder kurzzeitig Endlosetiketten, für variable Etikettenlängen.

Voraussetzungen: Etikettenlayout-Taste konfiguriert; **Menüpunkt 833 Tastaturkonfiguration**Etikettenlayout angelegt; **Menüpunkt 8312 Etikettenlayout (Name#1.xml)** 



• Etikettenlayout-Taste

Wechseln durch mehrmaliges Drücken.



- (1)(2)(3)
- Plu-Nummer eingeben

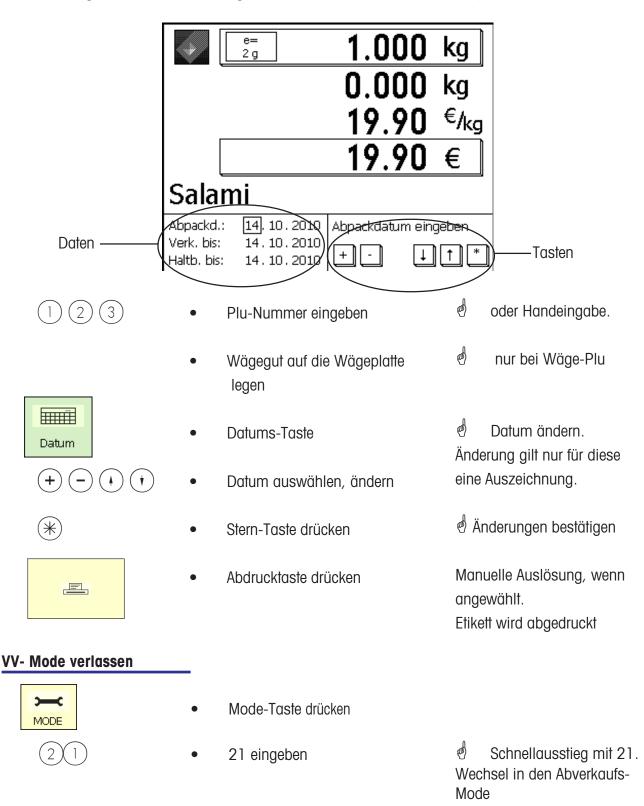


- Wägegut auf die Wägeplatte legen
- Abdrucktaste drücken
- weitere Auszeichnungen
- 🖞 Bei manueller Auslösung.

### **Datums-Taste**

Mit der Datums-Taste können Sie die verschiedenen Daten (Abpack-, Verkaufs- oder Haltbarkeitsdatum) für die nächste Auszeichnung ändern.

Voraussetzungen: Datums-Taste konfiguriert; Menüpunkt 833 Tastaturkonfiguration



## **INVENTUR**



### **INVENTUR:**

Bestandsaufnahme der Artikel die in der Theke vorhanden sind (Rückverwiegungen). Die Buchung eines Artikels wird automatisch auf dem mitlaufenden Inventurbericht dokumentiert. Der Abdruck des Inventurberichtes ist mit "INVENTUR" gekennzeichnet.

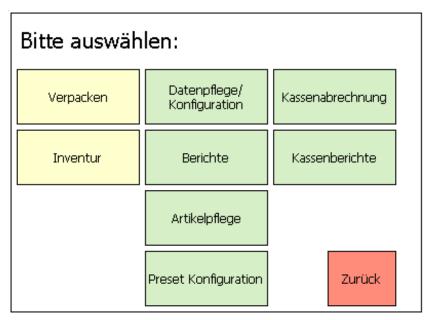
Die Inventur kann über die Mode-Umschaltung (Anwahl eines anderen Modes) jederzeit unterbrochen und wieder aufgenommen werden (eigener Summenspeicher).

Ausstieg aus dem Inventur-Mode über die MODE - Taste, Anwahl des Bedien- oder VV-Modes.

### Inventur- Mode anwählen



Mode-Taste drücken

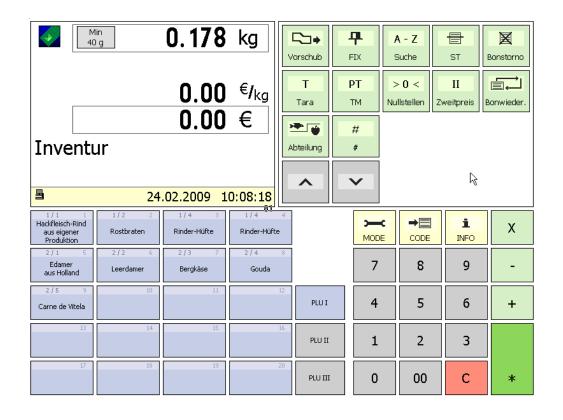


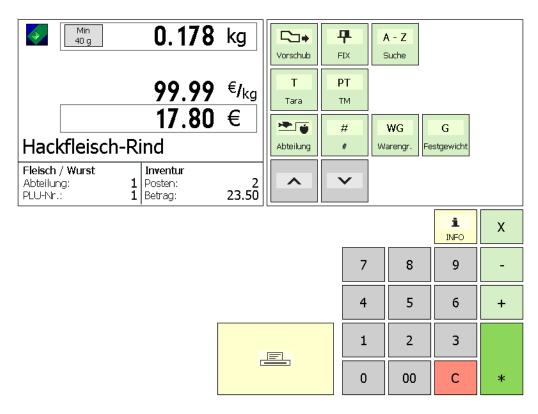


Inventur-Taste drücken

Bedienung METTLER TOLEDO

# **Der Inventurmode**





Inventurbuchungen

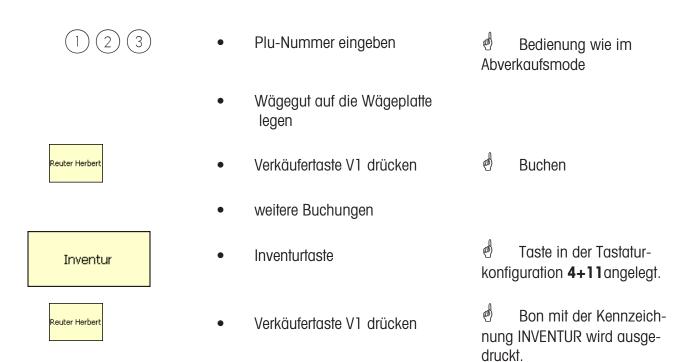
METTLER TOLEDO Bedienung

### Inventurablauf



Bedienung wie im Abverkaufsmode

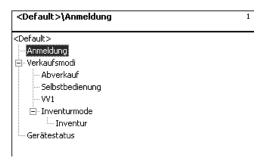
### **Temporäre Inventur**



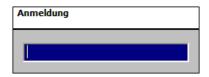
METTLER TOLEDO Bedienung

# **Mode - Taste**

# Einstieg in den NonSalesMode oder Auswahl eines Verkaufsmoduses

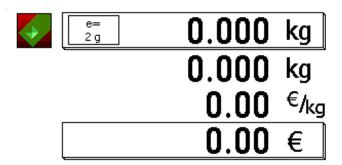


**Anmeldung:** Einstieg in den NonSalesMode (Datenpflege, Konfigurationen usw.)

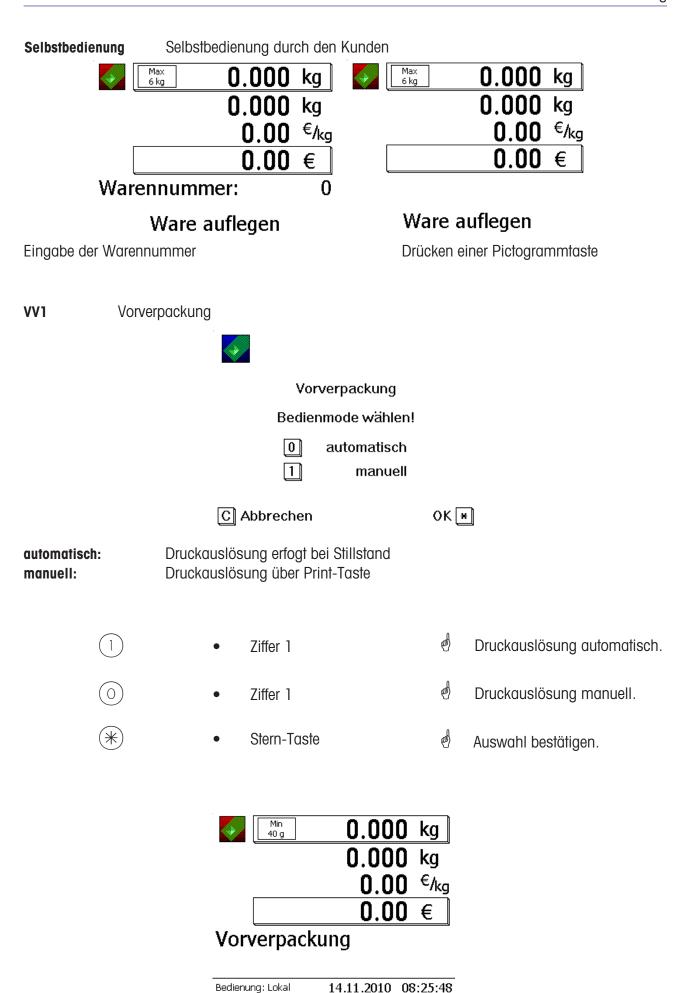


### Verkaufsmodi

**Abverkauf** Thekenverkauf



Bedienung: Lokal 14.11.2010 08:14:01

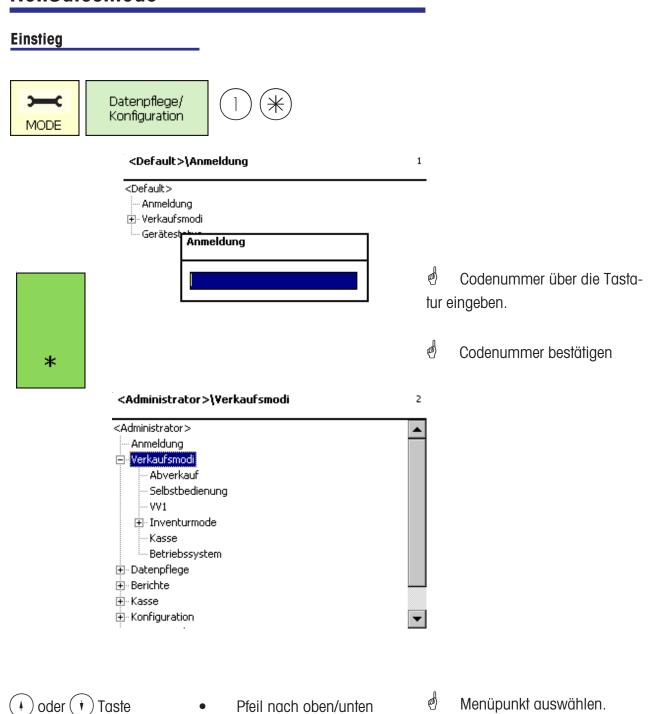


### Inventur

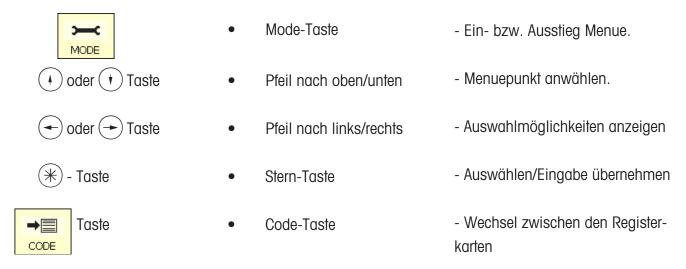
### Bestandsaufnahme



# **NonSalesMode**



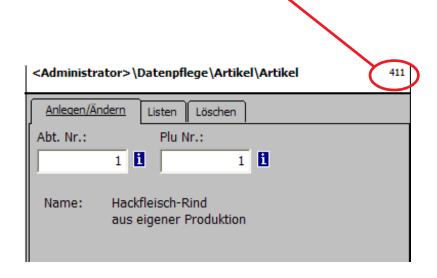
### Navigation in den Menü's



### Schnelleinstieg in ein Menü

### Hinweis:

Jedes Menü hat eine eigene Nummer. Um in das gewünschte Menue einzusteigen, müssen Sie nach der Anmeldung nur die Nummer diese Menues eingeben.



4(1)(1)

• Zifferneingabe 4 1 1

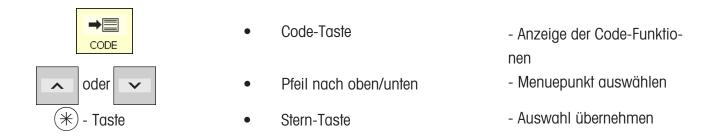
Datenpflege/Artikel anlegen ändern, listen, löschen

#### **Code-Funktionen**

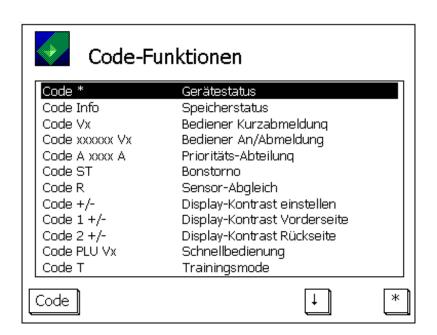
# and

#### **Hinweis:**

Funktionen die mit der Code-Taste eingeleitet werden können.



oder im Wägemode die entsprechende Tastenfolge drücken.



# NonSalesMode (- Datenpflege)

#### Artikel (411)

anlegen, listen, löschen

### Schnelleinstieg mit 411;

In diesem Fenster geben Sie die Grunddaten eines Artikels ein, oder Sie können die Daten eines vorhandenen Artikels ändern.



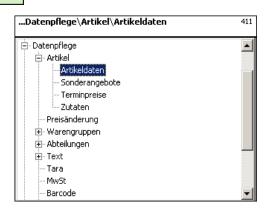
Datenpflege/ Konfiguration











• Stern-Taste





9999

und/oder (

- PLU-Nr. eingeben
- Taste-Pfeil nach links



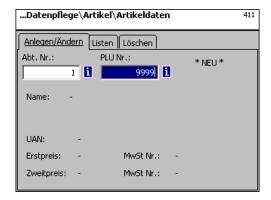
PLU-Nr. des neuen Artikels.

Abteilungs-Nr. des neuen Artikels.

**PLU-Nr.** max. 6stellig **Abt.-Nr.** max. 6stellig;

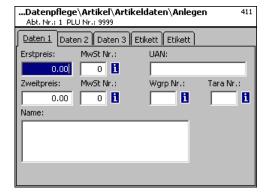
diese Angabe ist notwendig, wenn der neue Artikel an alle Waagen dieser Abteilung übertragen werden soll.

(an)





Stern-Taste



🖢 bestätigen

Es erscheint ein leeres Eingabefeld.

### Eingaben Karteireiter "Daten 1":

**Erstpreis:** Verkaufspreis 1, dieser Preis wird für den Verkauf immer benötigt. Hinweis: Zu diesem Preis gehört der Mehrwertsteuersatz MWST 1 zur Berechnung des Mehrwertsteueranteils im Artikelumsatz. Jeder Artikel kann zwei Verkaufspreise haben, die über die Tastatur der Waage (Kasse) beim Verkauf angewählt werden können.

**MwSt. Nr.:** Mehrwertsteuer-Nr. für Preis 1. Hier wird die Mehrwertsteuer Nr. des Mehrwertsteuersatzes (z.B. 7%) eingegeben, der für diesen Artikel gelten soll. Es muss eine entsprechende Mehrwertsteuertabelle angelegt sein, die die gewünschte Mehrwertsteuer-Nr. mit dem dazugehörigen Mehrwertsteuersatz enthält, z.B. Nr.1=7% (siehe bei **Mehrwertsteuer**). Diese Eingabe ist nur notwendig, wenn der Mehrwertsteuerumsatzanteil benötigt wird.

**UAN**: Max. 13-stellig; werden weniger als 13 Stellen eingegeben, werden die fehlenden Stellen als führende Nullen vorangestellt. Die Eingabe ist nur erforderlich, wenn z.B. die Artikelnummer im EAN eines Vorverpackungsartikels verschlüsselt werden soll.

**Zweitpreis:** Verkaufspreis 2, dieser Preis wird nur benötigt, wenn mit mehreren Verkaufspreisen gearbeitet werden soll. Dies immer dann der Fall, wenn der gleiche Artikel mit mehreren Mehrwertsteuern im Umsatz zu berücksichtigen ist, z.B. ein Artikel als Lebensmittel und als Imbissartikel. Hinweis: Zu diesem Preis 2 gehört der Mehrwertsteuersatz MWST 2 zur Berechnung des Mehrwertsteueranteils im Artikelumsatz.

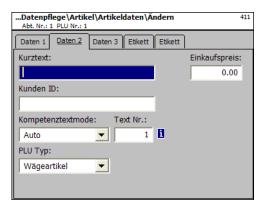
**MwSt. Nr.:** Mehrwertsteuer-Nr. für Preis 2. Hier wird die Mehrwertsteuernummer des Mehrwertsteuersatzes (z.B. 15%) eingegeben, der für diesen Artikel gelten soll. Es muss eine entsprechende Mehrwertsteuerfabelle angelegt sein, die die gewünschte Mehrwertsteuernummer mit dem dazugehörigen Mehrwertsteuersatz enthält.

**Wgrp Nr.:** Warengruppe für diesen Artikel. Eingabe notwendig.

**Tara Nr.:** Hier wird die Taranummer des Tarawertes (z.B. 4 Gramm) eingegeben, der für diesen Artikel gelten soll. Es muss eine entsprechende Taratabelle angelegt sein, die die gewünschte Taranummer mit dem dazugehörigen Taragewicht enthält.

Name: Artikelbezeichnung mit max. 100 Zeichen.





Umschalten auf Karteireiter Daten 2.

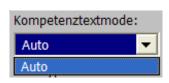
#### Eingaben Karteireiter "Daten 2":

**Kurztext:** Kurzform des Artikeltextes mit max. 20 Zeichen, Abdruck auf Bon und Etiketten wenn angelegt.

**Einkaufspreis:** Einkaufspreis des Artikels.

**Kunden ID:** Regalnummer bzw. Lagerplatz des Artikels.(SB-Mode)

### Kompetenztextmode:

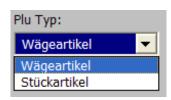


**Auto:** Kompetenztext erscheint in der Anzeige. Kompetenztext wir angezeigt und abgedruckt. Der Verkäufer bestimmt was mit dem Kompetenz-



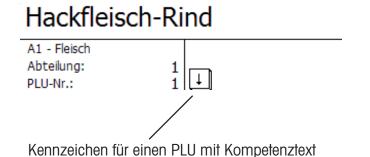
**Text-Nr.:** Hier wird die Kompetenztext-Nr. eingegeben die für diesen Artikel gelten soll. Es muss eine entsprechende Kompetenztextabelle (siehe **Kompetenztext**) angelegt sein, die die gewünschte Text-Nr. enthält.

### **PLU Typ:**



Wägeartikel: Gewogener Artikel Stückartikel:

# **Anwendung des Kompetenztextes:**



Hackfleisch-Rind Das ist der Kompetenztext zur PLU 1 mit maximal 100 Zeich

Anzeige mit der (†) Pfeil-Taste, wenn jetzt gebucht wird, erfolgt der Abdruck des Kompetenztextes auf dem Kundenbon.



Umschalten auf Karteireiter Daten 3.



### Eingaben Karteireiter "Daten 3":

**Smiley:** Information über den Verkaufswert des Artikels für das Unternehmen.



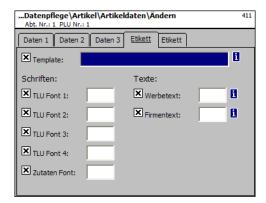
**ohne:** Die Smily-Funktion ist für diesen Artikel ausgeschaltet.

lachend: "Guter Artikel" für das Unternehmen. weinend: "Schlechter Artikel" für das Unternehmen.

**Preisüberschreibung erlaubt:** Der Preis des an der Waage/Kasse aufgerufenen Artikels kann durch einen anderen Preis überschrieben werden (Artikel aufrufen, #-Taste und dann den neuen Preis eingeben).

Artikel gesperrt: kein Verkauf dieses Artikels, bis zur Freigabe.

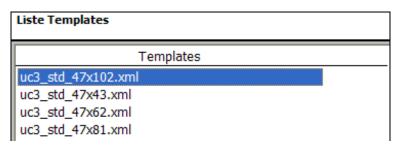




Umschalten auf Karteireiter Etikett 1.

### Eingaben Karteireiter "Etikett 1":

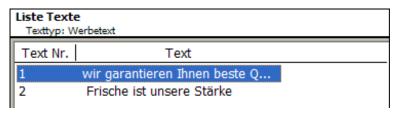
**Template:** Angelegte Etikettenlayouts.



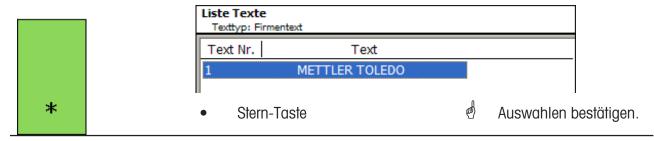
Schriften: TLU Font 1 .. 4: Schriftart (01 .. 101) für die TLU-Zeilen 1 .. 4.

**Zutaten Font:** Schriftart (01 .. 101) für die abgedruckten Zutaten.

**Texte:** Werbetext: Werbetext der auf jedem Etikett abgedruckt wird.



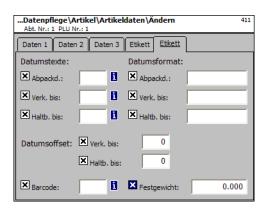
**Firmentext:** Firmentext der auf jedem Etikett abgedruckt wird.



Wenn dieses Feld angezeigt wird, können Sie mit der Fo - Taste die vorhandenen Informationen in Listenform anzeigen lassen und Ihre Auswahl treffen.

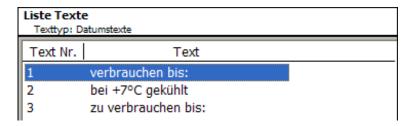


Umschalten auf Karteireiter Etikett 2.



**Datumstexte: Abpackdatum:** Text auswählen.

**Verkaufen bis:** Text auswählen. **Haltbar bis:** Text auswählen.



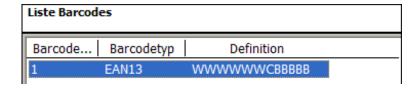
Datumsformat: Abpackdatum: siehe "Legende Datumsformat"

Verkaufen bis: siehe "Legende Datumsformat" siehe "Legende Datumsformat"

**Datumsoffset: Verkaufen bis:** Abpackdatum + Anzahl Tage.

**Haltbar bis:** Abpackdatum + Anzahl Tage.

**Barcode:** Auswahl des Barcodes für den PLU.

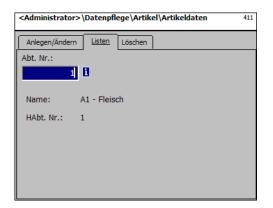


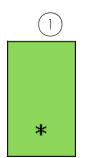
**Festgewicht:** Eines Stückartikels.



### Artikel listen - Schnelleinstieg mit 411;

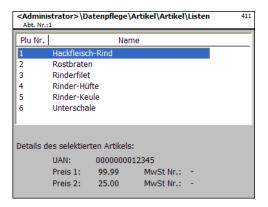
In diesem Fenster können Sie die Artikelliste einer ausgewählten Abteilung anschauen.





- Abteilungsnummer eingeben
- Stern-Taste

bestätigen des

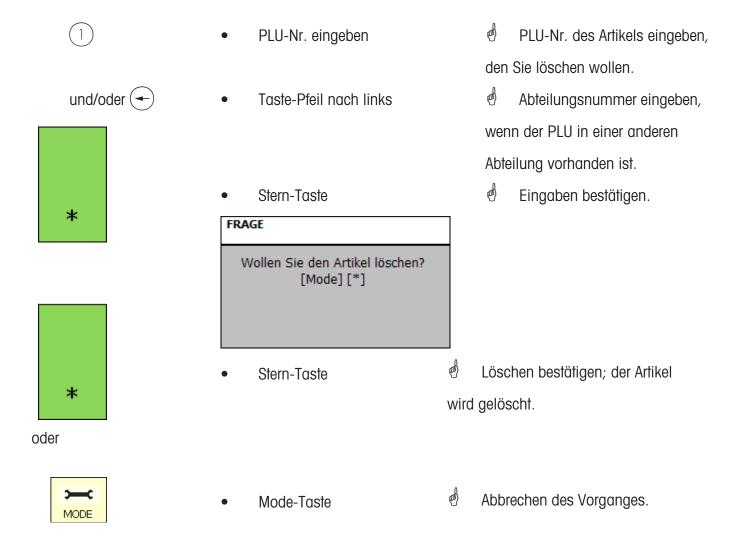


- ( ) oder ( ) Taste
- Pfeil nach oben/unten
- In der Liste blättern.

### Artikel löschen- Schnelleinstieg mit 411;

In diesem Fenster können Sie einen Artikel löschen.















### Sonderangebote (412)

## anlegen/ändern, Artikel per Sonderangebot, löschen

### Schnelleinstieg mit 412;

Hier können Artikelpreisänderungen in Sonderangebotsterminlisten zusammengefasst werden, diese Sonderangebote werden zu einem bestimmten Starttermin aktiv und an einem definierten Endtermin werden die Artikelpreise automatisch wieder auf den normalen Verkaufspreis zurückgesetzt.





Stern-Taste





(1)

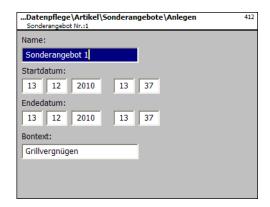
Sonderangebots-Nr. eingeben

Nr. des neuen Sonderangebo-

Stern-Taste

bestätigen

tes.



Name: Bezeichnung des Sonderangebotes eingeben.

**Startdatum:** Datum, ab wann das Sonderangebot aktiv wird.

**Endedatum:** Datum, wann das Sonderangebot geschlossen wird.

**Bontext:** Text der auf dem Kundenbon abgedruckt wird (max. 20 Zeichen).



Stern-Taste

d bestätigen



Code-Taste

Umschalten auf Karteireiter Tab 2.



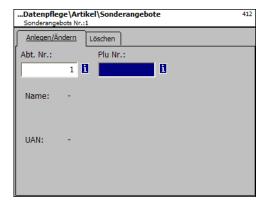
- (1)
- \*

- Sonderangebots-Nr. eingeben
- Nr. des neuen Sonderangebo-

Stern-Taste

d bestätigen

tes.



# Eingaben Karteireiter "Anlegen/Ändern":

**Abt. Nr.:** Abteilungsnummer des Plu's eingeben.

Plu Nr.: Plu Nr. eingeben.

**Name:** Artikelbenennung.

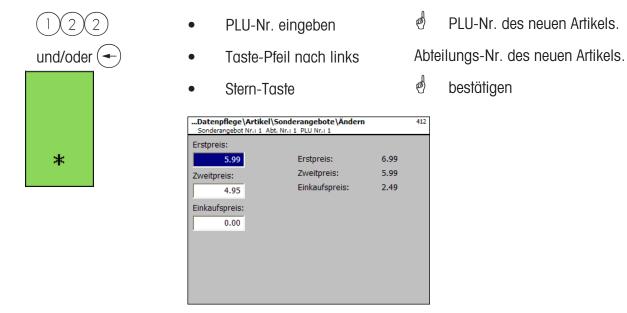
**UAN:** EAN-Code

# Anzeige ob der ausgewählte PLU im Sonderangebot vorhanden ist:



### Anzeige ob der ausgewählte PLU nicht im Sonderangebot vorhanden ist:

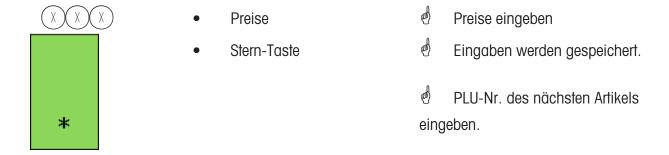




**Preis 1:** Sonderangebotspreis vom Verkaufspreis 1

**Preis 2:** Sonderangebotspreis vom Verkaufspreis 2.

**Einkaufspreis:** Geänderter Einkaufspreis des Sonderangebotsartikels.



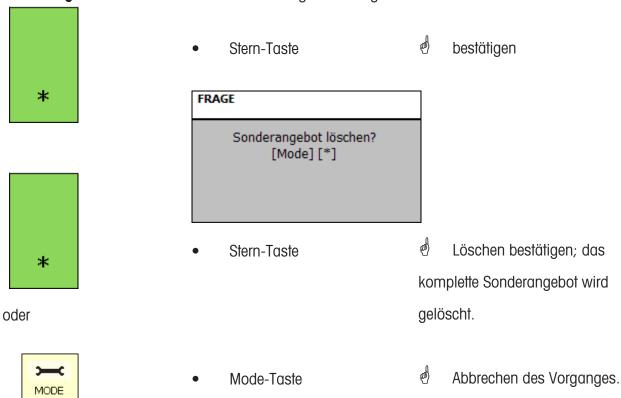
### Sonderangebot löschen- Schnelleinstieg mit 412;

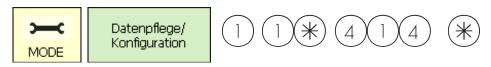
In diesem Fenster können Sie ein Sonderangebot löschen.



### Eingaben Karteireiter "Löschen":

Sonderangebots- Nr.: Nummer des Sonderangebotes eingeben





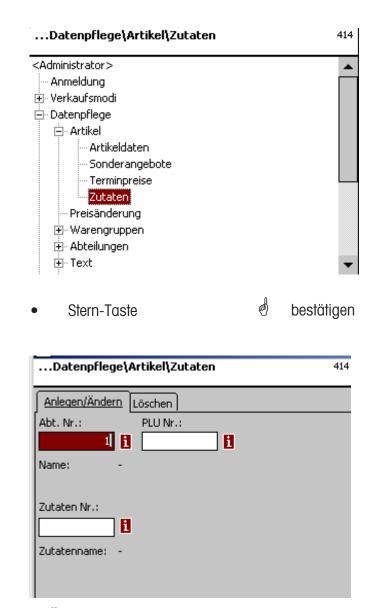
### Zutaten (414)

\*

### anlegen/ändern, löschen

## Schnelleinstieg mit 414;

Hier können Sie Zutaten den Artikeln hinzufügen und Zutaten anlegen.



# Eingaben Karteireiter "Anlegen/Ändern":

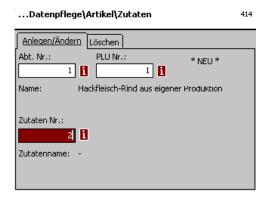
**Abt. Nr.:** Abteilungsnummer des Plu's eingeben.

Plu Nr.: Plu Nr. eingeben.

**Zutaten Nr.:** Nummer der Zutaten eingeben.

**Zutatenname:** Benennung der Zutaten

\* Stern-Taste d bestätigen



# Eingaben Karteireiter "Anlegen/Ändern":

**Abt. Nr.:** Abteilungsnummer des Plu's eingeben.

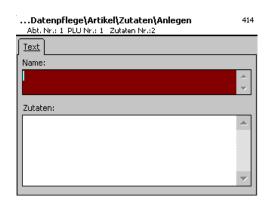
Plu Nr.: Plu Nr. eingeben.

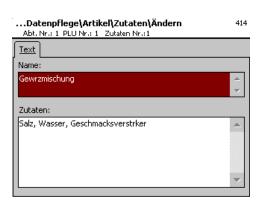
Zutatenname:

**Zutaten Nr.:** Nummer der Zutaten eingeben.

Benennung der Zutaten Zutaten.

\* Stern-Taste bestätigen



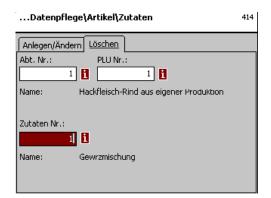


### Eingaben Karteireiter "Text":

**Name:** Bennennung dieser Zutaten.

**Zutaten:** Zutaten eingeben.





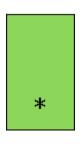
# Eingaben Karteireiter "Löschen":

**Abt. Nr.:** Abteilungsnummer des Plu's eingeben.

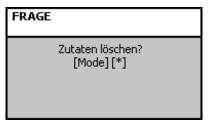
Plu Nr.: Plu Nr. eingeben.

**Zutaten Nr.:** Nummer der Zutaten eingeben.

**Zutatenname:** Benennung der Zutaten



• Stern-Taste 🖞 bestätigen













# Preisänderung (42)

### Ändern

\*

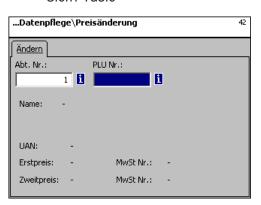
## Schnelleinstieg mit 42;

Hier können Sie Artikelpreisänderungen durchführen.



Stern-Taste

...Datenpflege\Preisänderung



bestätigen



und/oder (+)

PLU-Nr. eingeben





Taste-Pfeil nach links

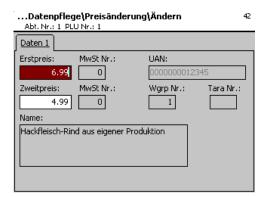


Stern-Taste

PLU-Nr. des Artikels eingeben, dessen Preis Sie ändern wollen.

Abteilungsnummer eingeben, wenn der PLU in einer anderen Abteilung vorhanden ist.

Eingaben bestätigen.



# Eingaben Karteireiter "Daten 1":

**Preis 1:** Verkaufspreis 1.

**Preis 2:** Verkaufspreis 2.

(\*)

• Stern-Taste

Neuen Verkaufspreis 1 oder 2 eingeben.

bestätigen, Nummer des nächsten PLU's eingeben, dessen Preis Sie ändern möchten.









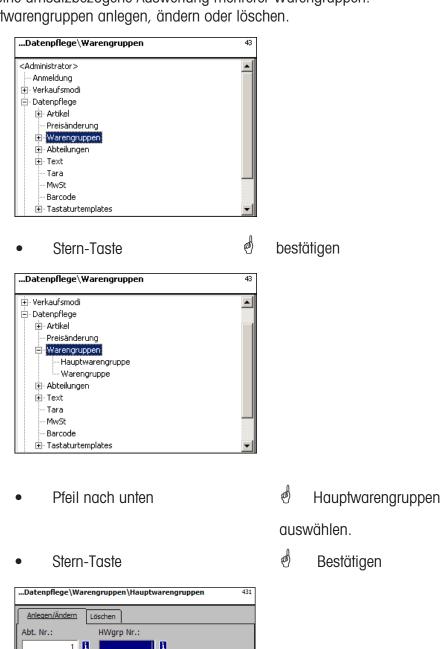


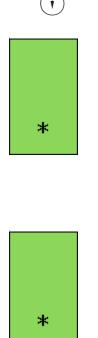
## Hauptwarengruppen (43)

## anlegen/ändern, löschen

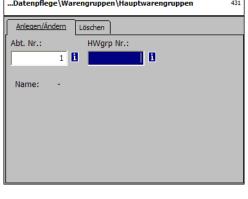
### Schnelleinstieg mit 43;

In den Abteilungen können die Warengruppen in Hauptwarengruppen zusammengefasst werden, dies ermöglicht eine umsatzbezogene Auswertung mehrerer Warengruppen. Hier können Sie Hauptwarengruppen anlegen, ändern oder löschen.





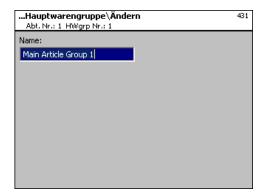
\*



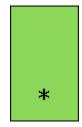
Hauptwarengruppe eingeben.

Nummer der neuen

Stern-Taste 🖑 Bestätigen



Name: Bezeichnung der Hauptwarengruppe eingeben



Stern-Taste

bestätigen, Nummer der nächsten Hauptwarengruppe eingeben.

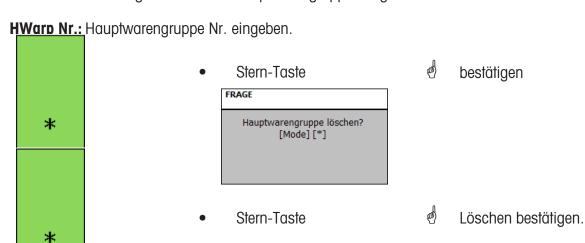
### Hauptwarengruppe löschen - Schnelleinstieg mit 431;

In diesem Fenster können Sie die Hauptwarengruppe löschen.



### Eingaben Karteireiter "Löschen":

**Abt. Nr.:** Abteilungsnummer des Hauptwarengruppe eingeben.













### Warengruppen (43)

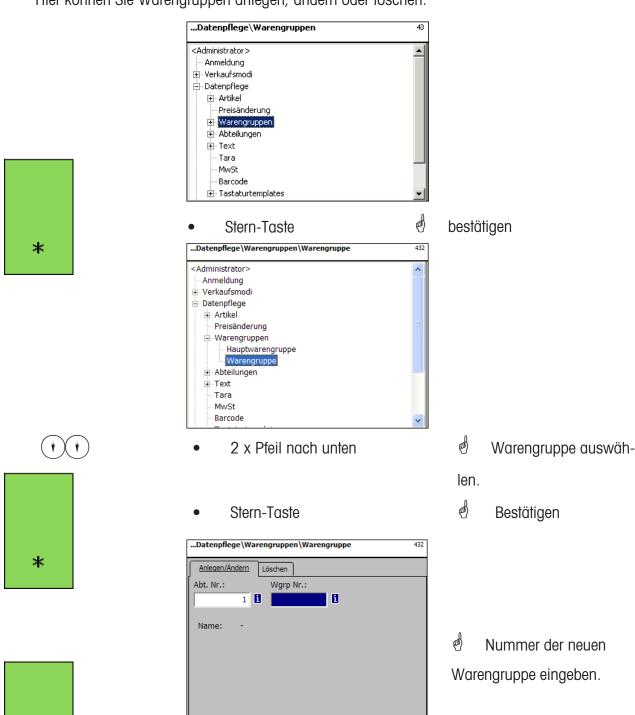
# anlegen/ändern, löschen

### Schnelleinstieg mit 43;

Alle Artikel müssen Warengruppen zugeordnet werden. Diese Warengruppen können dann wieder in Hauptwarengruppen zusammengefasst werden.

Dies ermöglicht eine umsatzbezogene Auswertung der Artikel die der selben Warengruppe zugeordnet sind.

Hier können Sie Warengruppen anlegen, ändern oder löschen.



Stern-Taste

\*

(m)

Bestätigen



Name: Bezeichnung der Warengruppe eingeben

**HWgrp Nr.:** Nummer der Hauptwarengruppe

MwSt Nr.: Mehrwertsteuernummer

MwSt Nr.: Mehrwertsteuernummer

• Stern-Taste

Eingaben bestätigen, Nummer der nächsten Warengruppe eingeben, die Sie anlegen möchten.

### Warengruppe löschen - Schnelleinstieg mit 432;

In diesem Fenster können Sie die Warengruppe löschen.



### Eingaben Karteireiter "Löschen":

**Abt. Nr.:** Abteilungsnummer des Warengruppe eingeben.











## Hauptabteilungen (441)

### anlegen/ändern, löschen

### Schnelleinstieg mit 441;

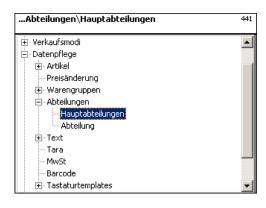
Hier können Hauptabteilungen angelegt werden, denen Geräteabteilungen zugeordnet werden können. Dies ermöglicht die umsatzbezogene Zusammenfassung verschiedener Abteilungen zu Auswertungszwecken.

Hier können Sie Hauptwarengruppen anlegen, ändern oder löschen.



Stern-Taste

bestätigen



\*



Hauptabteilungen aus-

wählen.

Bestätigen



Stern-Taste

...Datenpflege\Abteilungen\Hauptabteilungen

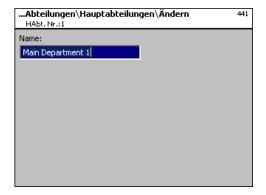
Löschen HAbt. Nr.: Name:

Nummer der neuen Hauptabteilung eingeben.



Stern-Taste

Bestätigen



Name: Bezeichnung der Hauptabteilung eingeben

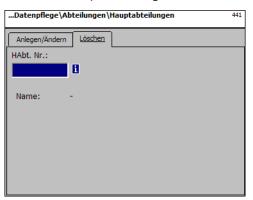


Stern-Taste

bestätigen, Nummer der nächsten Hauptabteilung eingeben.

### Hauptabteilung löschen - Schnelleinstieg mit 441;

In diesem Fenster können Sie die Hauptabteilung löschen.



### Eingaben Karteireiter "Löschen":

**Abt. Nr.:** Nummer der Hauptabteilung eingeben.













### Abteilung (442)

# anlegen/ändern, löschen

### Schnelleinstieg mit 442;

Allen Artikel müssen Abteilungen zugewiesen werden damit sie an die entsprechenden Verbundwaagen/-kassen mit den gleichen Abteilungsnummern geschickt werden können. Zusätzlich ist die Abteilung dafür zuständig, welcher EAN auf dem Summenbon gedruckt wer den soll.

Hier können Sie Abteilungen anlegen, ändern oder löschen.

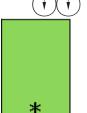












- 2 x Pfeil nach unten
- (m) Abteilungen auswählen.

Stern-Taste

(m) Bestätigen



Nummer der neuen Abteilung eingeben.

Stern-Taste

(m) Bestätigen



Bezeichnung der Abteilung eingeben Nummer der Hauptabteilung Name:

HAbt. Nr.:

Abteilungskennung für die Verschlüsselung im Barcode. **Abteilungs ID:** 

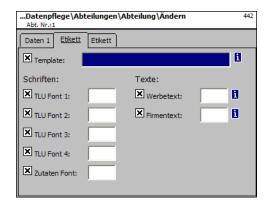


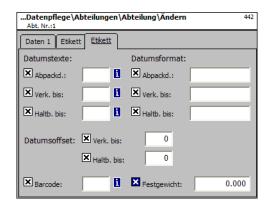
Stern-Taste

and) Eingaben bestätigen, Nummer der nächsten Abteilung eingeben, die Sie anlegen möchten.

### Eingaben Karteireiter "Etikett1 und Etikett2":

Angaben für das abteilungsbezogene Etikett. Information zu den einzelnen Punkten siehe Artikel anlegen, Menüpunkt 411.





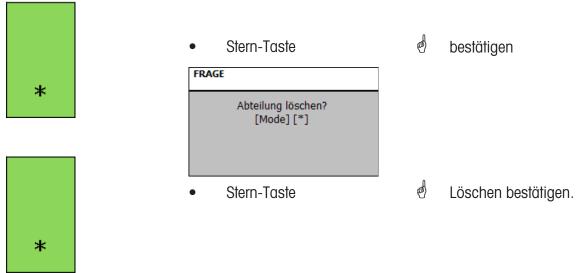
# Abteilung löschen - Schnelleinstieg mit 442;

In diesem Fenster können Sie eine Abteilung löschen.



# Eingaben Karteireiter "Löschen":

**Abt. Nr.:** Abteilungsnummer eingeben.









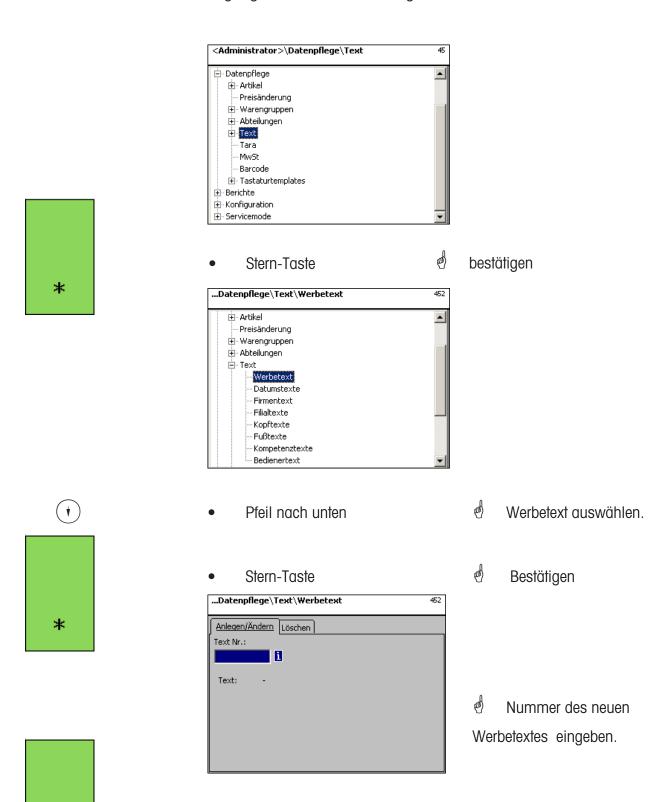


Text - Werbetext (452)

### anlegen/ändern, löschen

# Schnelleinstieg mit 452;

Hier werden Werbetexte angelegt, die auf dem Etikett abgedruckt werden.



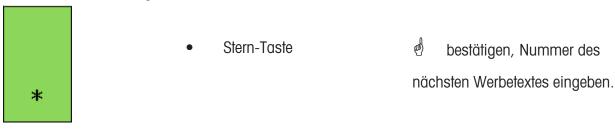
Stern-Taste

\*

Bestätigen

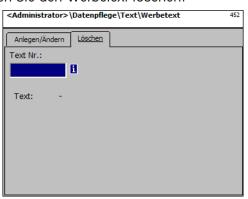


**Text:** Werbetext, der abgedruckt wird.

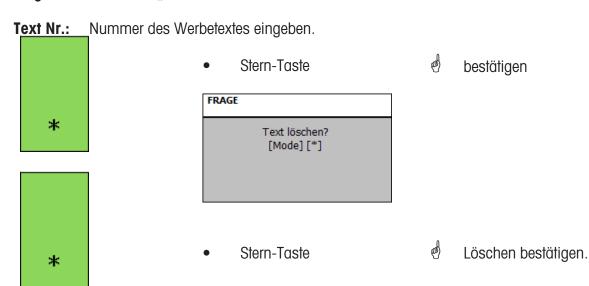


### Werbetext löschen - Schnelleinstieg mit 452;

In diesem Fenster können Sie den Werbetext löschen.



### Eingaben Karteireiter "Löschen":





\*

( 🛊

\*

Datenpflege/ Konfiguration





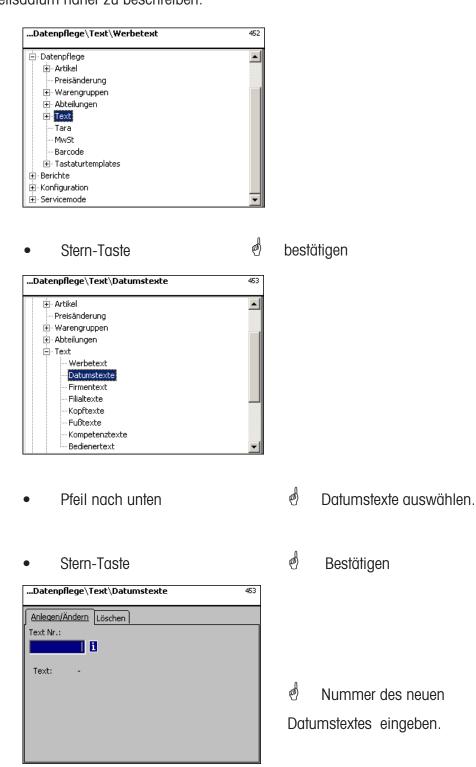


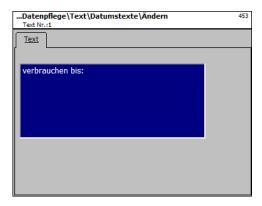
Text - Datumstexte (453)

### anlegen/ändern, löschen

### Schnelleinstieg mit 453;

Verschiedene Datumstexte können auf einem Etikett gedruckt werden, um das Verkaufs- Ab pack- oder Haltbarkeitsdatum näher zu beschreiben.





Text: Datumstext, der abgedruckt wird.



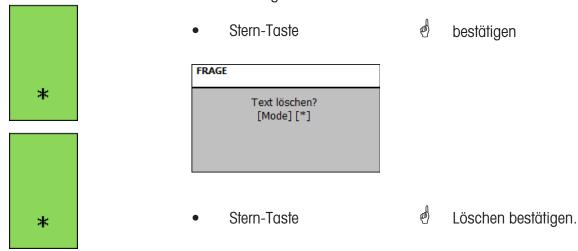
# Datumstext löschen - Schnelleinstieg mit 453;

In diesem Fenster können Sie den Datumstext löschen.



## Eingaben Karteireiter "Löschen":

**Text Nr.:** Nummer des Datumstextes eingeben.









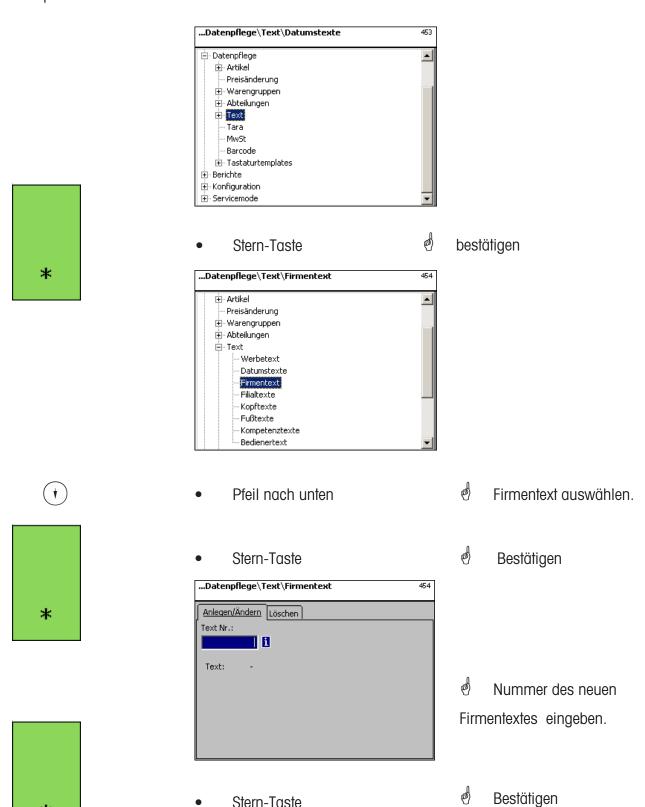


Text - Firmentexte (454)

#### anlegen/ändern, löschen

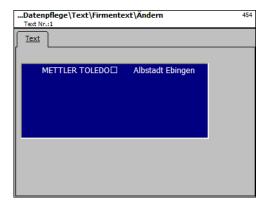
#### Schnelleinstieg mit 454;

Verschiedene Datumstexte können auf einem Etikett gedruckt werden, um das Verkaufs- Ab pack- oder Haltbarkeitsdatum näher zu beschreiben.



Stern-Taste

\*



**Text:** Firmentext, der abgedruckt wird.



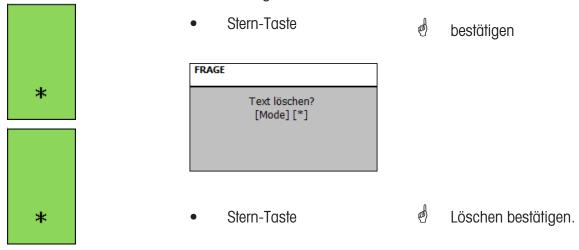
# Firmentext löschen - Schnelleinstieg mit 454;

In diesem Fenster können Sie den Firmentext löschen.



# Eingaben Karteireiter "Löschen":

**Text Nr.:** Nummer des Firmentextes eingeben.







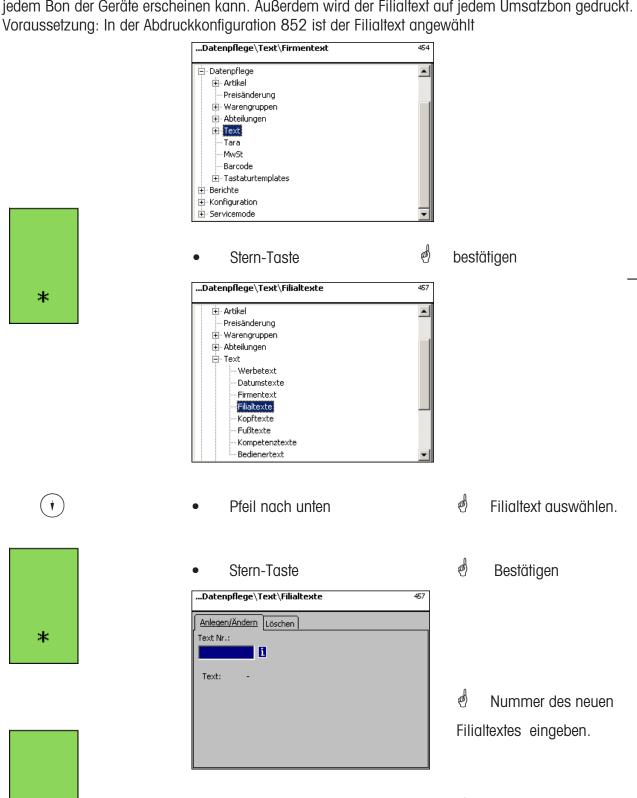




Text - Filialtexte (457) anlegen/ändern, löschen

# Schnelleinstieg mit 457;

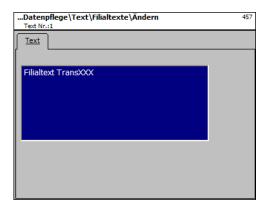
Es kann eine Filialbezeichnung angelegt werden, die dann zusätzlich zu dem Bon-Kopftext auf jedem Bon der Geräte erscheinen kann. Außerdem wird der Filialtext auf jedem Umsatzbon gedruckt.



Stern-Taste

Bestätigen

\*



Text: Filialtext, der abgedruckt wird.



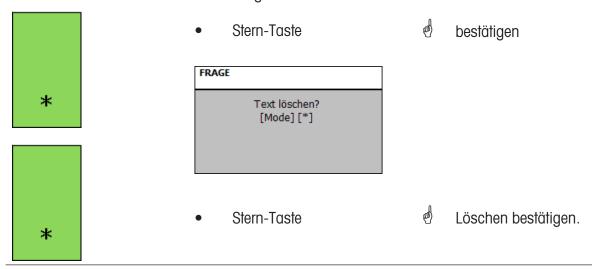
## Firmentext löschen - Schnelleinstieg mit 457;

In diesem Fenster können Sie den Filialtexte löschen.



## Eingaben Karteireiter "Löschen":

**Text Nr.:** Nummer des Filialtextes eingeben.











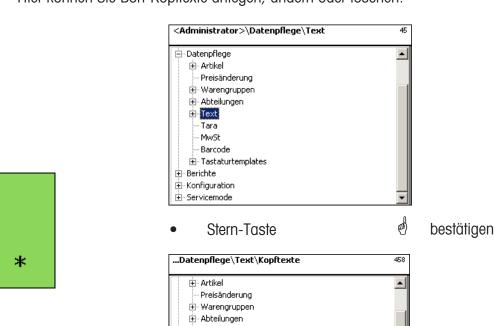
#### Text - Kopftexte (458)

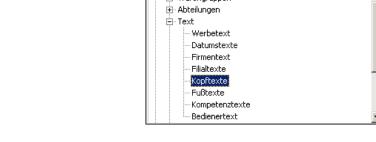
#### anlegen/ändern, löschen

#### Schnelleinstieg mit 458;

Der Bon-Kopftext erscheint oben als Erstes auf dem Summenbon. Für SB-Waagen (UC3-GT) ist dieser Text ohne Bedeutung.

Hier können Sie Bon-Kopftexte anlegen, ändern oder löschen.





Pfeil nach unten

d Kopftexte auswählen.



Stern-Taste

...Datenpflege\Text\Kopftexte

d Bestätigen



Anlegen/Ändern Löschen

Text Nr.:

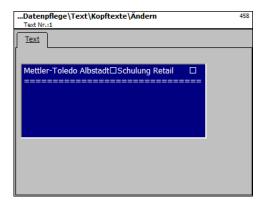
I

Text: -

Nummer des neuen Kopftextes eingeben.

• Stern-Taste

Bestätigen



Text: Kopflext, der auf dem Bon gedruckt, wird eingeben.



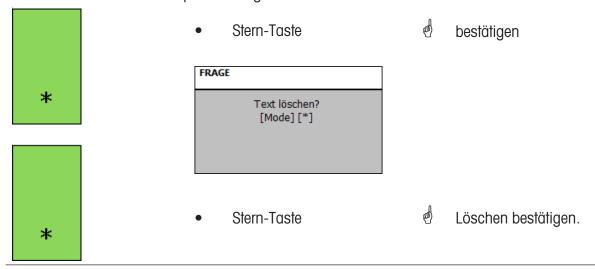
#### Kopftext löschen - Schnelleinstieg mit 458;

In diesem Fenster können Sie den Kopftext löschen.



## Eingaben Karteireiter "Löschen":

**Text Nr.:** Nummer des Kopftextes eingeben.





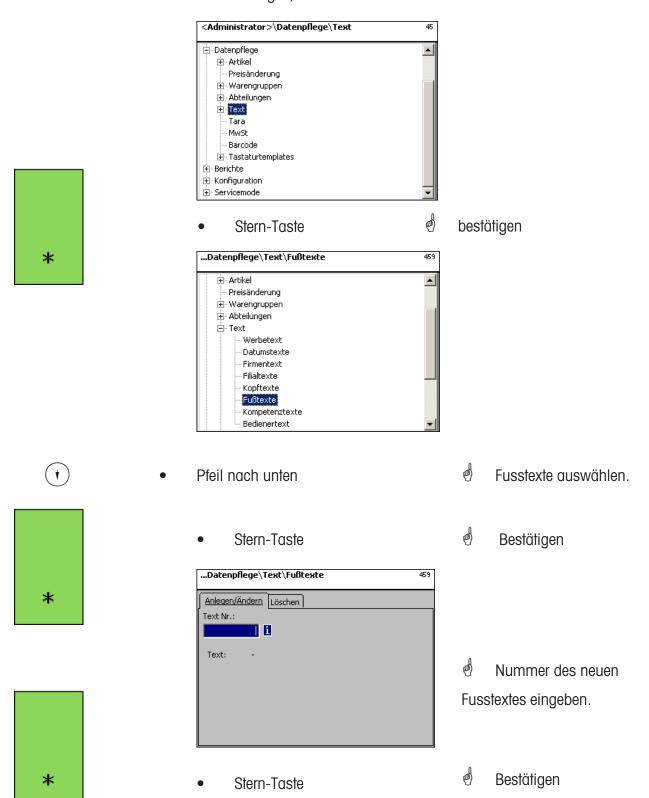
#### Text - Fusstext (459)

#### anlegen/ändern, löschen

#### Schnelleinstieg mit 459;

Der Bon-Fusstext erscheint unten als Letztes auf dem Summenbon. Für SB-Waagen (UC3-GT) ist dieser Text ohne Bedeutung.

Hier können Sie Bon-Fusstexte anlegen, ändern oder löschen.



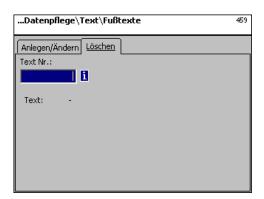


**Text:** Fusstext, der auf dem Bon gedruckt wird, eingeben.



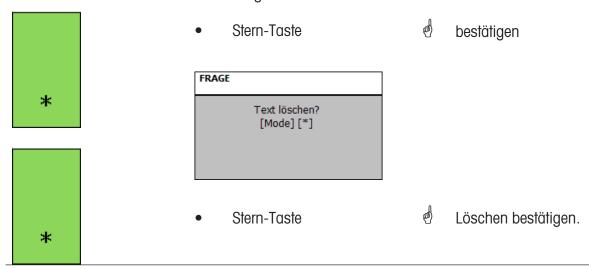
#### Fusstext löschen - Schnelleinstieg mit 459;

In diesem Fenster können Sie den Fusstext löschen.



## Eingaben Karteireiter "Löschen":

**Text Nr.:** Nummer des Fusstextes eingeben.











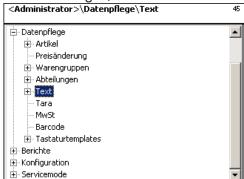
# Text - Kompetenztext (45+1)

#### anlegen/ändern, löschen

#### Schnelleinstieg mit 45+1;

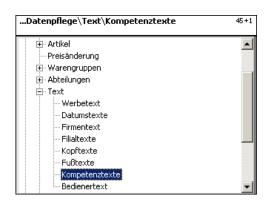
Kompetenztexte sind Informationen zu einzelnen oder Gruppen von Artikel, und dienen als Zusatzinformation für Verkäufer (Anzeige) und Kunde (Abdruck auf Bon). Die Zuweisung eines Kompetenztextes zu einem Artikel geschieht in der Artikelpflege (511; Tab 2).

Hier können Sie Kompetenztexte anlegen, ändern oder löschen.



Stern-Taste

bestätigen



(1)

\*

Pfeil nach unten

...Datenpflege\Text\Kompetenztexte

d Kompetenztext auswäh-

len.

Bestätigen





Stern-Taste

Anlegen/Ändern

Text Nr.:

i

Text: -

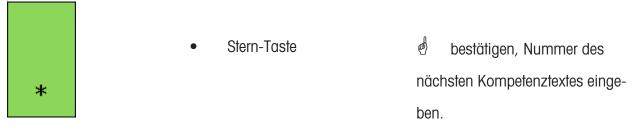
Nummer des neuen Kompetenztextes eingeben.

• Stern-Taste

Bestätigen 🖁

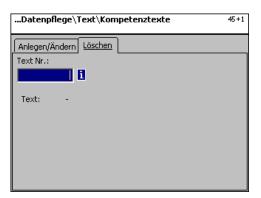


**Text:** Kompetenztext, der angezeigt oder auf dem Bon abgedruckt wird eingeben.



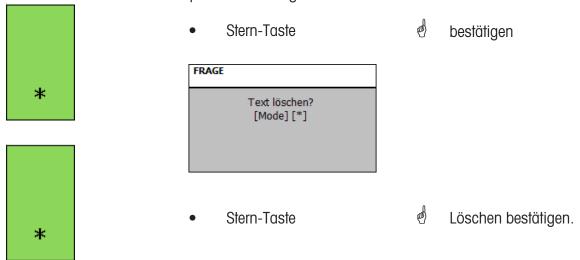
#### Kompetenztext löschen - Schnelleinstieg mit 45+1;

In diesem Fenster können Sie den Kompetenztext löschen.



## Eingaben Karteireiter "Löschen":

**Text Nr.:** Nummer des Kompetenztextes eingeben.











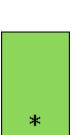
Text - Bedienertext (45+2)

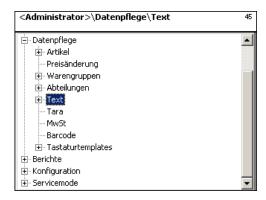
## anlegen/ändern, löschen

## Schnelleinstieg mit 45+2;

Es kann eine Filialbezeichnung angelegt werden, die dann auf jedem Bon abgedruckt wird. Außerdem erscheint der Filialtext in der Umsatzauswertung.

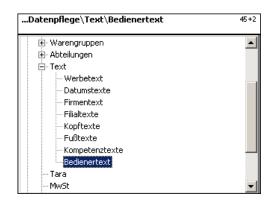
Voraussetzung: In der Abverkaufskonfiguration der Geräte **(651 Bon1)**ist der Filialtext aktiviert. Hier können Sie Filialtexte anlegen, ändern oder löschen.





Stern-Taste





- (1)
- \*
- \*

- Pfeil nach unten
- Stern-Taste
- ...Datenpflege\Text\Bedienertext 45+2

  Anlegen/Ändern Löschen

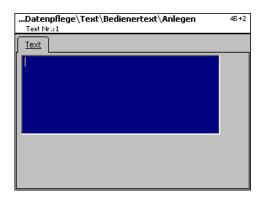
  Text Nr.:

  i

  Text: -
  - Stern-Taste

- Bedienertext auswählen.
- d Bestätigen

- Nummer des neuen Bedienertextes eingeben.
- d Bestätigen



**Text:** Bedienertext, der angezeigt oder auf dem Bon abgedruckt wird, eingeben.



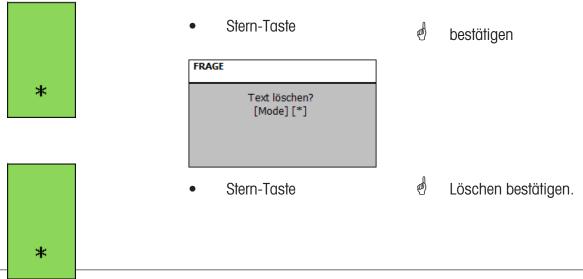
## Bedienertext löschen - Schnelleinstieg mit 45+2

In diesem Fenster können Sie den Bedienertext löschen.



## Eingaben Karteireiter "Löschen":

**Text Nr.:** Nummer des Bedienertextes eingeben.













#### Tara (47)

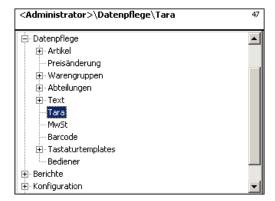
# anlegen/ändern, löschen

#### Schnelleinstieg mit 47;

Gewichtsartikeln können Tarawerte zugewiesen werden. Diese Tarawerte werden mit einer Taranummer in einer Tara-Tabelle gespeichert. Über die Taranummer wird dem entsprechenden Artikel der Tara-Gewichtswert später zugewiesen (511).

Teilung beachten: Es muss bei dem Tara-Gewichtswert die Teilung der angeschlossenen Waagen beachtet werden, z.B. eine Waage mit 2-Gramm-Schritten. Kann die Waage den eingegebenen Tara-Gewichtswert nicht anzeigen, rundet die Waage zum nächsten passenden Gewichtswert auf.

Hier können Sie Tarawerte anlegen, ändern oder löschen.

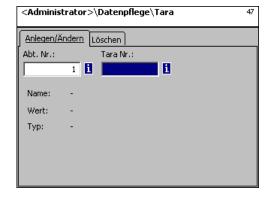




Stern-Taste



bestätigen

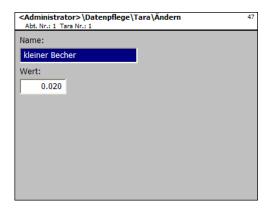


- Tara-Nr. eingeben
- Tara-Nr. des Tarawertes eingeben.

- und/oder (-
- Taste-Pfeil nach links
- Abteilungsnummer eingeben, wenn die Tara für eine andere

Abteilung gelten soll.

Eingaben bestätigen. Stern-Taste



Name: Bezeichnung des Tarawertes z.B. "Papier, schwer"

**Wert:** Gewichtswert in Gramm eingeben (Teilung der Waage beachten)

**Typ:** Gewicht oder Prozentangabe (vom Bruttogewicht)

\*

Stern-Taste

Eingaben bestätigen, Nummer des nächsten Tarawertes eingeben.

#### Taralöschen - Schnelleinstieg mit 47:

In diesem Fenster können Sie die Tarawerte löschen.



#### Eingaben Karteireiter "Löschen":

Abt. Nr.: Abteilungsnummer eingeben.











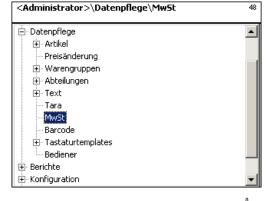


#### Mehrwertsteuer (48)

## anlegen/ändern, löschen

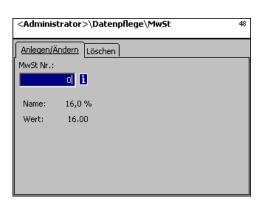
#### Schnelleinstieg mit 48;

Hier können die verschiedenen benötigten Mehrwertsteuersätze angelegt werden, deren Werte dann über die Mehrwertsteuernummer mit den Artikeln verknüpft werden können, damit beim Benutzten der Artikel der entsprechende Mehrwertsteueranteil ausgewiesen wird. (511; Tab 2). Hier können Sie Mehrwertsteuersätze anlegen, ändern oder löschen.



Stern-Taste

bestätigen







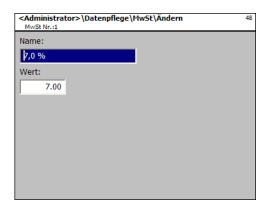


MwSt-Nr. des Mehrwertsteuerwertes eingeben.



Stern-Taste

d Eingaben bestätigen.



**Name:** Bezeichnung des Mehrwertsteuersatzes eingeben.

**Wert:** Prozentwert des Mehrwertsteuersatzes eingeben.

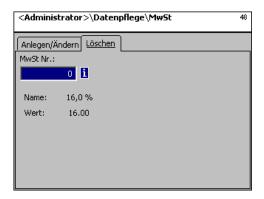


Stern-Taste

Eingaben bestätigen, Nummer des nächsten Mehrwertsteuersatzes eingeben.

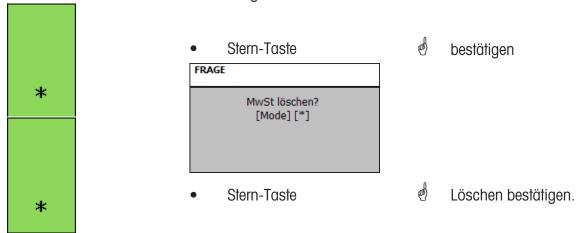
## Mehrwertsteuer löschen - Schnelleinstieg mit 48;

In diesem Fenster können Sie die Mehrwertsteuersätze löschen.



## Eingaben Karteireiter "Löschen":

**MwSt. Nr.:** Mehrwertsteuernummer eingeben.













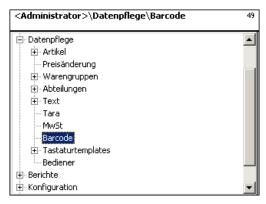
#### Barcode(49)

#### anlegen, ändern, löschen

#### Schnelleinstieg mit 49;

Diese Funktion dient zur Anlage einer Strichcode-Code-Liste. Hier wird das Aussehen eines Strichcodes festgelegt. Jeder Code wird mit einer Nummer gespeichert. Mit dieser Nummer wird der Strichcode entweder Abteilungen, Geräten oder auch z.B. einer Etikettendefinitionen zugeordnet. Die Strichcodes können auf den Summenbons abgedruckt werden, oder auf Etiketten für das artikelgenaue Scannen.

Hier können Sie die Strichcodes anlegen, ändern oder löschen.



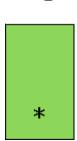
Stern-Taste





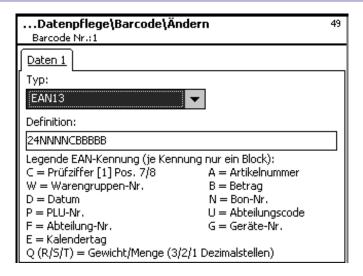


 $\left(1\right)$ 



- Barcode-Nr. eingeben
- Stern-Taste

- Nummer des Barcodes eingeben.
- eller Eingaben bestätigen.



**Typ:** Auswahl zwischen EAN8 und EAN13





Kennung	Bedeutung	Stellen	Position EAN-13	Hinweis
09	Ziffern	12	1 - 12	
A	Artikel	12	1 - 12	Bei Etikettendruck
	Abteilung	4	1 - 6	Bei Streifendruck
В	Betrag	8	8 - 12	
C	Checksumme	1	7+ 8, 13	an letzter Stelle Pflicht
D	Datum	6		bislang nicht unterstützt
E	Kalendertag	3	1 12	
N	Bon-Nummer	5	1 - 6	
P	PLU	6	1 - 6	
Q	Menge		8 - 12	Stück-PLU
	Gewicht Zelle	5	8 - 12	Gewichts-PLU
R	Gewicht mit 3 Nachko.	5	8 - 12	Gewichts-PLU
S	Gewicht mit 2 Nachko.	5	8 - 12	Gewichts-PLU
T	Gewicht mit 1 Nachko.	5	8 - 12	Gewichts-PLU
W	Warengruppe	4	1 - 6	
U	Abteilungs ID	12	1 - 12	

#### Hinweise:

Jede Kennung ist nur zusammenhängend als Block zulässig, Block darf nur 1 mal vorkommen Ausnahme: Ziffern duerfen überall stehen, auch mehrere Blöcke.

EAN-13: Checksumme muss an Stelle 13, kann zusätzlich auch an Stelle 7 oder 8 stehen.

EAN-8: Checksumme muss an Stelle 8 stehen (und nur dort).

PLU ist unsere interne PLU-Nummer, Artikel ist die SAN (Standard Artikel Nummer, tw. weltweit eindeutig) Betrag und Gewicht werden immer ohne Komma, Betrag mit Nachkommastellen, Gewicht in Gramm gedruckt Q wird abgedruckt in dem Format, das die Zelle liefert. R,S,T werden umformatiert auf fixe Nachkommastellen Kennung T kann unterschiedliche Bedeutungen haben



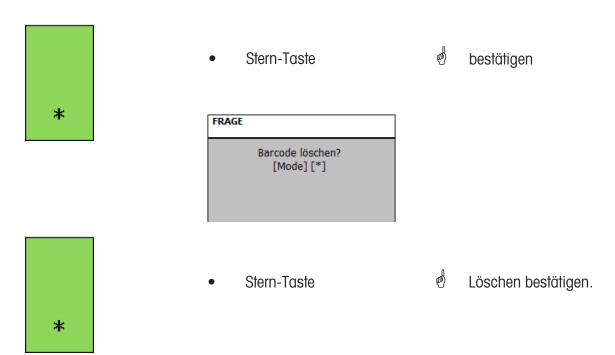
## Barcode löschen - Schnelleinstieg mit 49;

In diesem Fenster können Sie die Barcode löschen.



# Eingaben Karteireiter "Löschen":

**Barcode Nr.:** Barcodenummer eingeben.











## Tastaturtemplates (- Standard) (4 + 11)

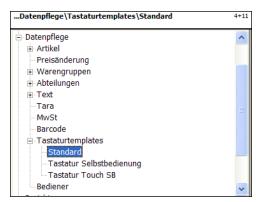
## anlegen/ändern, löschen

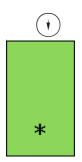
#### Schnelleinstieg mit 4 + 11;

In diesem Fenster können Sie unterschiedliche Tastaturbelegungen für die einzelnen Abteilungen anlegen.

Hier können Sie Tastaturbelegungen anlegen, ändern oder löschen.







- Pfeil nach unten
- Stern-Taste

- d Standard auswählen.
  - Bestätigen
- 🖢 Nummer des Tastatur-

layouts eingeben.

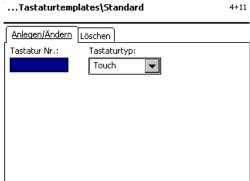
Tastaturtyp eingeben.

d Eingaben bestätigen.



- Tastatur-Nr. eingeben
- Tastatur-Typ eingeben
- Stern-Taste

  TastaturtamelatealSt









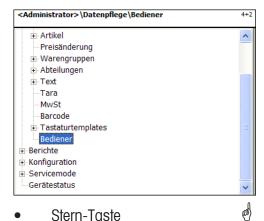


## Datenpflege Bediener (4 + 2)

## anlegen/ändern, löschen

## Schnelleinstieg mit 4 + 2;

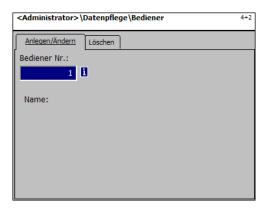
In diesem Fenster können Sie Bediener anlegen, ändern und löschen.



Stern-Taste

bestätigen





#

\*

- Bediener-Nr. eingeben
- eingeben.

Stern-Taste

Eingaben bestätigen.

Nummer des Bedieners



Bedienername: Name eingeben

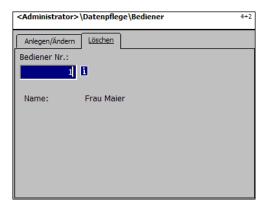


Stern-Taste

Eingaben bestätigen, Nummer des nächsten Bedieners eingeben.

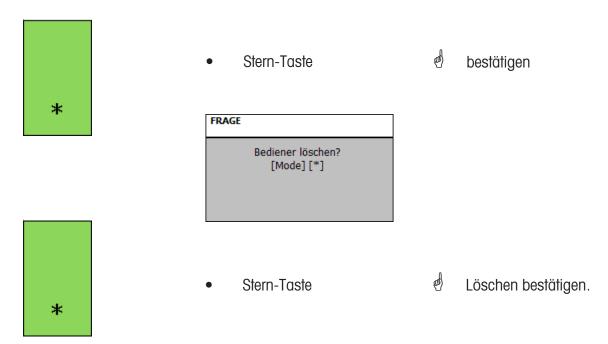
## Bediener - Schnelleinstieg mit 4 + 2;

In diesem Fenster können Sie einen Bediener löschen.



# Eingaben Karteireiter "Löschen":

**Bediener Nr.:** Bedienernummer eingeben.

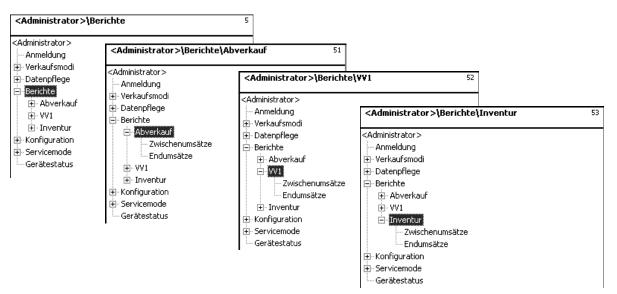


# NonSalesMode (- Berichte)

# Zwischenumsätze (5) abdrucken Berichte 1 2 2 \*\* 5 \*\*

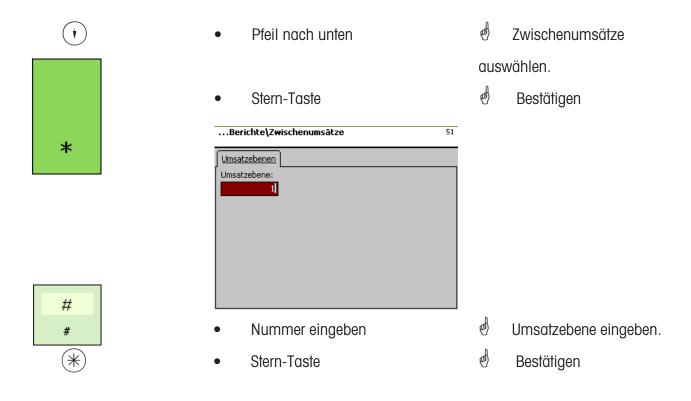
#### Schnelleinstieg mit 5;

In diesem Fenster können Sie die Zwischenumsätze abrufen



Schnelleinstieg mit 511 "Abverkauf - Zwischenumsätze"
Schnelleinstieg mit 521 "VV1- Zwischenumsätze"
Schnelleinstieg mit 531 "Inventur- Zwischenumsätze"

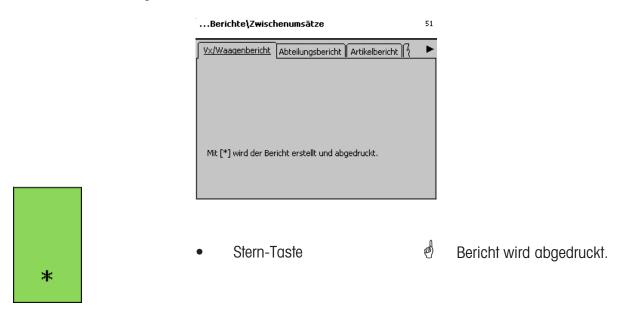
Auf den folgenden Seiten werden die Zwischenumsatzberichte des Abverkaufs-Modes beschrieben.



## Zwischenumsätze- Schnelleinstieg mit 51

In diesem Fenster können Sie die verschiedenen Zwischeumsatzberichte abrufen. Es erfolgt keine Löschung der Berichte.

#### Karteireiter "Vx/Waagenbericht":

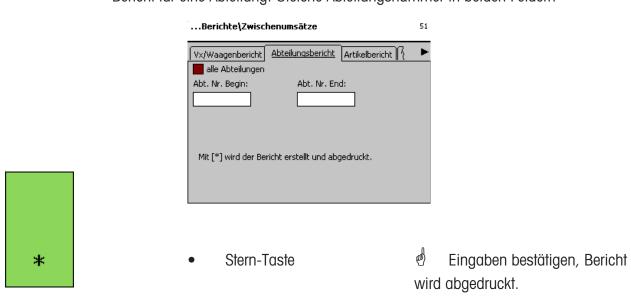


# Eingaben Karteireiter "Abteilungsbericht":

alle Abteilungen: Bericht für alle Abteilungen.

**Abt. Nr. Begin:** Bericht beginnt bei Abteilungsnummer. **Abt. Nr. End:** Bericht endet bei Abteilungsnummer.

Bericht für eine Abteilung: Gleiche Abteilungsnummer in beiden Feldern



#### Eingaben Karteireiter "Artikelbericht":

alle Abteilungen: Artikelbericht über alle Abteilungen.

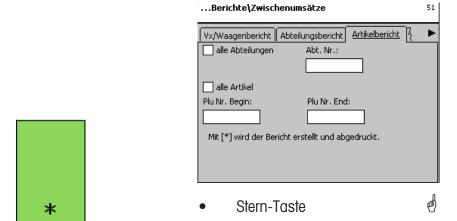
Abt. Nr.: Artikelbericht für eine bestimmte Abteilung.

alle Artikel: Artikelbericht über alle Artikel.

PLU Nr. Begin: Bericht beginnt bei PLU-Nummer.

PLU Nr. End: Bericht endet bei PLU-Nummer.

Bericht für einen Artikel: Gleiche PLU-Nummer in beiden Feldern



Eingaben Karteireiter "Warengruppenbericht":

alle Abteilungen: Warengruppenbericht über alle Abteilungen.

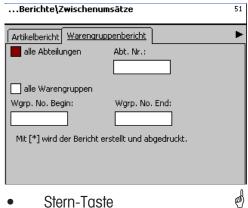
Abt. Nr.: Warengruppenbericht für eine bestimmte Abteilung.

alle Warengruppen: Warengruppenbericht über alle Warengruppen.

Wgrp. Nr. Begin: Bericht beginnt bei Warengruppen-Nummer.

Wgrp. Nr. End: Bericht endet bei Warengruppen-Nummer.

Bericht für eine Warengruppe: Gleiche Warengruppen-Nummer in beiden Feldern



Eingaben bestätigen, Bericht wird abgedruckt.

Eingaben bestätigen, Bericht

wird abgedruckt.



#### Eingaben Karteireiter "Hauptwarengruppenbericht":

alle Abteilungen: Hauptwarengruppenbericht über alle Abteilungen.

Abt. Nr.: Hauptwarengruppenbericht für eine bestimmte Abteilung.

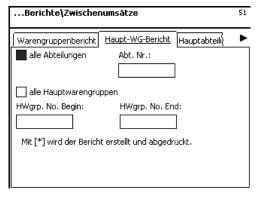
alle Hauptwarengruppen: Hauptwarengruppenbericht über alle Warengruppen.

HWgrp. Nr. Begin: Bericht beginnt bei Hauptwarengruppe-Nummer.

HWgrp. Nr. End: Bericht endet bei Hauptwarengruppe-Nummer.

Bericht für eine Hauptwarengruppe: Gleiche Hauptwarengruppen-Nummer

in beiden Feldern



\*

Stern-Taste

and) Eingaben bestätigen, Bericht wird abgedruckt.

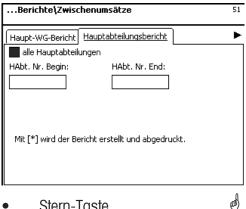
#### Eingaben Karteireiter "Hauptabteilungsbericht":

alle Hauptabteilungen: Bericht für alle Abteilungen.

HAbt. Nr. Begin: Bericht beginnt bei Hauptabteilungsnummer. HAbt. Nr. End: Bericht endet bei Hauptabteilungsnummer.

Bericht für eine Hauptabteilung: Gleiche Hauptabteilungsnummer in beiden

Feldern



\*

Stern-Taste

Eingaben bestätigen, Bericht wird abgedruckt.

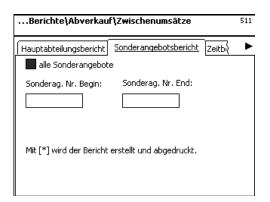
## Eingaben Karteireiter "Sondertangebotsbericht":

alle Sonderangebote: Bericht für alle Abteilungen.

Sonderag. Nr. Begin: Bericht beginnt bei Sonderangebotsnummer. Sonderag. Nr. End: Bericht endet bei Sonderangebotsnummer.

Bericht für ein Sonderangebot: Gleiche Sonderangebotsnummer in beiden

Feldern



\*

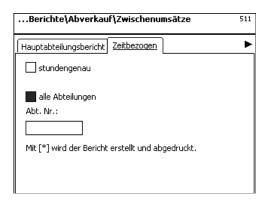
Stern-Taste

Eingaben bestätigen, Bericht wird abgedruckt.

#### Eingaben Karteireiter "Zeitbezogen":

Stundengenau: Umsätze werden stundengenau oder pro Wochentag abgedruckt.

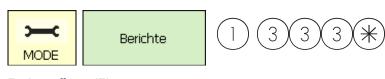
alle Abteilungen: Bericht über alle Abteilungen.



\*

Stern-Taste

Eingaben bestätigen, Bericht wird abgedruckt.

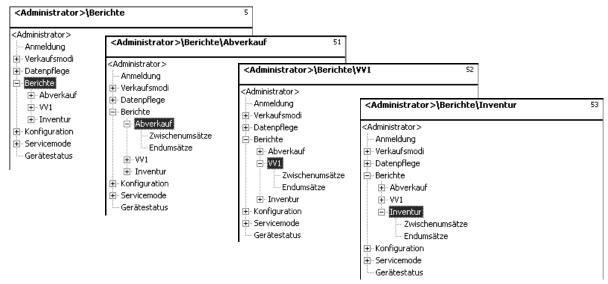


### Endumsätze (5)

#### abdrucken

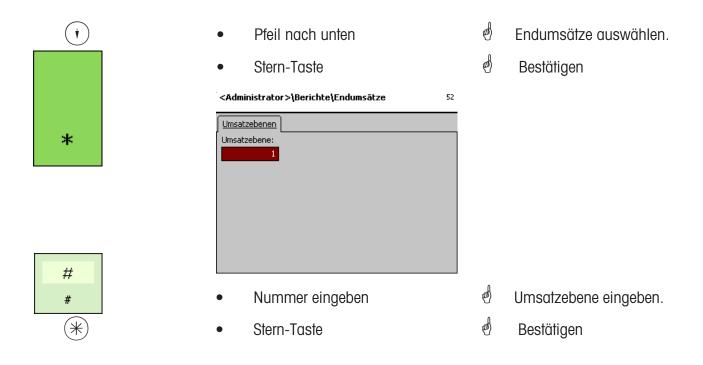
#### Schnelleinstieg mit 5;

In diesem Fenster können Sie die Endumsätze abrufen



Schnelleinstieg mit 512 "Abverkauf - Endumsätze" Schnelleinstieg mit 522 "VV1 - Endumsätze" Schnelleinstieg mit 532 "Inventur - Endumsätze"

Auf den folgenden Seiten werden die Endumsatzberichte des Abverkaufs-Modes beschrieben.

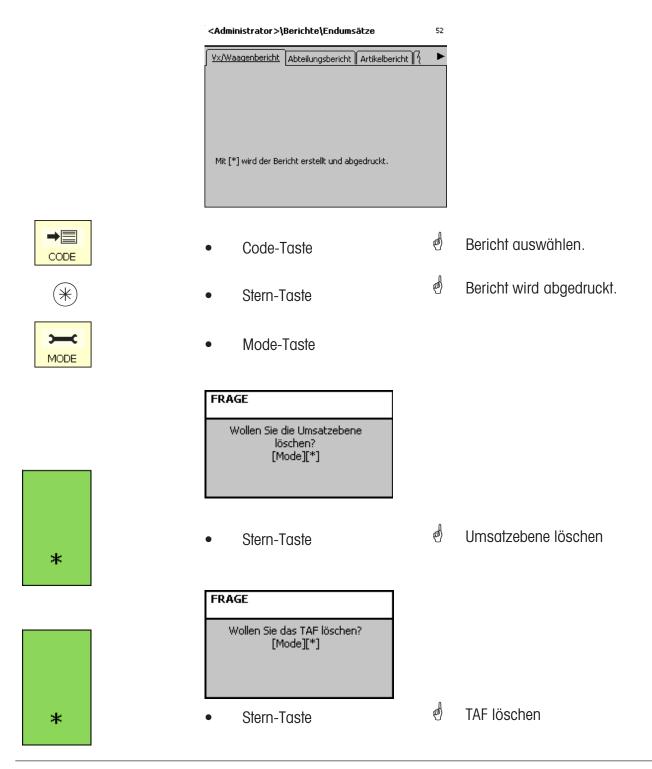


## **Endumsätze- Schnelleinstieg mit 5**

In diesem Fenster können Sie die verschiedenen Endumsatzberichte abrufen.

#### **Endumsatzberichte:**

"Vx/Waagenbericht"; "Abteilungsbericht"; "Artikelbericht"; "Warengruppenbericht"; "Hauptwarengruppenbericht"; "Bonderangebotsbericht"; "Zeitbezogen";



# Module für die Sie eine Freischaltung benötigen

	Die	Freischaltung wird vor	METTLER TOLEDO	durchgeführt.
--	-----	------------------------	----------------	---------------

# 1. Bonweiterleitung

Abgeschlossene Kundenbons werden für die Kasse und für kundenspezifische Auswertungen zur Verfügung gestellt.

#### 2. Herkunftsnachweis

Für die Etikettierung von Rindfleisch, Hackleisch, Fisch usw., um die Rückverfolgbarkeit der Herkunft nachzuweisen.

Bedienung METTLER TOLEDO

#### Informationen über den Herkunftsnachweis

#### Neuregelung zur Rindfleischetikettierung

Am 1. September 2000 ist in allen Staaten der Europäischen Union die obligatorische Rindfleischetikettierung in Kraft getreten. Nach der Verordnung (EG) Nr. 1760/2000, die die Verordnung (EG) Nr. 820/97 abgelöst hat, sind für Rindfleisch neben einer Referenznummer, die der Rückverfolgbarkeit des Fleisches dient, Angaben zum Geburts-, Mast- und Schlachtort des Tieres oder der Gruppe von Tieren von dem/denen das Fleisch stammt, zu machen. Zudem ist der Zerlegeort des Fleisches sowie die Zulassungsnummer des Schlacht- und Zerlegebetriebes bzw. der Zerlegebetriebe auszuloben. Diese Angaben werden als "obligatorische Angaben" bezeichnet.

#### Obligatorische Angaben zur Rindfleischetikettierung (Rindfleisch aus der EU)

#### Referenznummer/-code:

Die Nummer gewährleistet eine Rückverfolgbarkeit des Fleisches. Diese Nummer kann die Kennnummer des Tieres, von dem das Fleisch stammt oder die Kennnummer einer Gruppe von Tieren sein (Charge). Die Chargengröße darf in keinem Fall die Tagesproduktion eines Betriebes überschreiten und die Charge muss schlachthofrein sein, d. h. es dürfen nur Tiere von einem Schlachthof in der Charge zusammengefasst sein.

#### Geboren in:

Hier muss der Name des EU-Mitgliedstaates oder des Drittlandes ist stehen. Eine Verwendung von **Gemästet in:** 

Hier muss der Name des EU-Mitgliedstaates oder des Drittlandes ist stehen. Eine Verwendung von **Geschlachtet in:** 

Hier muss der Name des EU-Mitgliedstaates oder des Drittlandes ist stehen. Eine Verwendung von Länderkürzeln ist nicht zulässig!

#### Europäische Schlachthofnummer (ES-Nr.):

Wenn der Schlachthof keine europäische Zulassungsnummer hat, muss die nationale Registriernummer vermerkt werden. Ist auch diese nicht vorhanden, dann ist der Name und die Anschrift des Schlachtbetriebes anzugeben. Chargen müssen schlachthofrein sein, d. h. es darf nur die Nummer oder die Anschrift eines Schlachtbetriebes genannt werden.

#### Zerlegt in:

Hier steht der Name des EU-Mitgliedstaates oder des Drittlandes, in dem das Tier zerlegt wurde. Eine Verwendung von Länderkürzeln ist nicht zulässig!

#### **Europäische Zerlegebetriebsnummer (EZ-Nr.):**

Besitzt ein Zerlegebetrieb keine europäische Zulassungsnummer, dann muss die nationale Registriernummer angegeben werden. Ist auch diese auch nicht vorhanden, dann Name und die Anschrift des Zerlegebetriebes. Hier ist es im Gegensatz zur Schlachtebene möglich, mehrere Nummern anzugeben, soweit sich das Rindfleisch auf die Anlieferung eines Schlachtbetriebes zurückverfolgen lässt.

# **Legende Datumsformat**

Mit einer Zeichenfolge geben Sie das Datum- bzw. das Zeitformat an, das abgdruckt wird.

Zeichen	Bedeutung	Abdruck
У	Jahr	Zahl
M	Monat im Jahr	Zahl (1-12)
d	Tag im Monat	Zahl (1-31)
h	Stunde in AM/PM	Zahl (0-11)
Н	Stunde am Tag	Zahl (0-23)
m	Minute der Stunde	Zahl (0-23)
S	Sekunde der Minute	Zahl (0-59)
Е	Tag der Woche	Zahl (1-7)
D	Tag im Jahr	Zahl (1-365)
а	AM/PM	Text (am oder pm)
I	Textbegrenzer	Anführungszeichen
II	Hochkommma	halbes Anführungszeichen

# Beispiele:

Zeichen	Abdruck
yyyy.MM.dd 'um' HH:mm:ss	1996.07.10 um 15:08:56
yy.M.d	96.1.12
h:mm a	10:08 PM
HH 'o''clock'	15 o'clock

Bei der Eingabe des Datumsformates dürfen nur die vorgegebenen Zeichen verwendet werden, für die Trennung zwischen den einzelnen Zeichen wird der . (Punkt) verwendet.

Bedienung - INFO - METTLER TOLEDO

# Schriftarten 2" Drucker

METTLER TOLEDO - INFO - Bedienung

# Schriftarten 3" Drucker Teil1

Bedienung - INFO - METTLER TOLEDO

# Schriftarten 3" Drucker Teil 2

88 :	123456789012345
89 :	123456789012345
90 :	123456789012345
91 :	123456789012345
92 :	123456789012345
93	123456789012345
94	123456789012
95	12345678901:
96	123456789012
97	123456789012
98	123456789012
99	123456789017
100	12345678901
101	12345678901

METTLER TOLEDO - INFO - Bedienung

# Codenummern

## **Fixe Codenummern**

1	<code 1=""></code>	Datenpflege	NonSalesMode Datenpflege
8	<code 8=""></code>	Preisänderung	NonSalesMode Datenpflege
22	<code 22=""></code>	Zwischenumsatz	NonSalesMode Berichte
333	<code 333=""></code>	Endumsatz	NonSalesMode Berichte

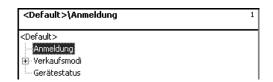
## Einstieg:



Mode-Taste

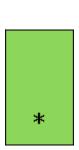


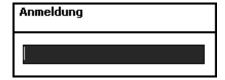
Im Wägemode



Anmeldung:

Bei der Anmeldung muessen Sie die entsprechende Codenummer eingeben.



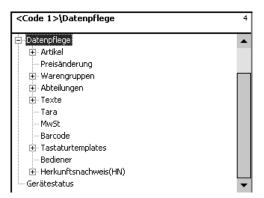


Stern-Taste

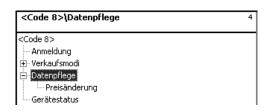
d Eingaben bestätigen.

Bedienung - INFO - METTLER TOLEDO

# Codenummer 1 (Datenpflege)

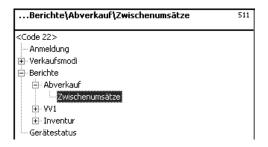


# Codenummer 8 (Preisänderung)

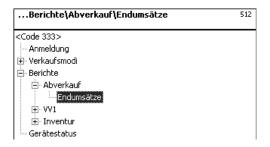


METTLER TOLEDO - INFO - Bedienung

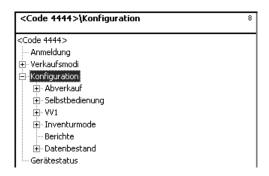
## Codenummer 22 (Zwischenumsätze)



## Codenummer 333 (Endumsätze)



# Codenummer 4444 (Konfiguration)



Bedienung - INFO - METTLER TOLEDO

# Menübaum

SW 1.13		Datenpflege Preisänderung Zwischenumsätze Endumsätze Konfiguration	1 8 22 333 4444
2 Verkaufsmodi	<ul><li>21 Abverkauf</li><li>22 Selbstbedienung</li><li>23 VV1</li><li>24 Inventurmode</li><li>29 Betriebssystem</li></ul>	241 Inventur	
<b>4 Datenpflege</b> Anmeldung = 1	41 Artikel	411 Artikeldaten 412 Sonderangebote	
		414 Zutaten	
Anmeldung = 8	42 Preisänderung		
	43 Warengruppen	431 Hauptwarengruppe 432 Warengruppe	
	44 Abteilungen	441 Hauptabteilungen 442 Abteilung	
	45 Text	452 Werbetext 453 Datumstexte 454 Firmentext 457 Filialtext 458 Kopftexte 459 Fußtexte 45+1 Kompetenztexte 45+2 Bedienertext	
	47 Tara 48 MwSt 49 Barcode 4+1 Tastaturtemplates	4+11 Standard	

METTLER TOLEDO - INFO - Bedienung

4+12 Tastatur Selbstbedienung

4+13 Tastatur Touch SB

4+2 Bediener

4+3 Herkunftsnachweis 4+31 HN-Masken

4+32 HN-Lose

4+33 HN-Artikelzuordnung

**5 Berichte** 51 Abverkauf 511 Zwischenumsätze Anmeldung = 22 512 Endumsätze Anmeldung = 333

52 W1 521 Zwischenumsätze

522 Endumsätze

53 Inventur 531 Zwischenumsätze

532 Endumsätze

**9 Servicemode** 91 Initialisierung 911 Netzwerk Reset

912 Primärkonfiguration913 Werkskonfiguration914 Datum/Uhrzeit915 Sprache

92 Verbundfunktionen 921 Verbundkonfiguration

922 Verbundstatus

923 Gerät aus Verbund löschen

924 Inaktive Geräte löschen

925 Bonweiterleitung

93 Hardware 931 Drucker

932 Lastzelle 9321 Servicemode

9322 Hohe Auflösung

9323 Filter 9324 Identblock

#### +1 Gerätestatus

# Index

# **INDEX**

#### A

Abfrage der Verkäufer-speicher 32
Abfrage der Verkäuferspeicher 32
Abteilung (442) 103
Abteilungsbericht ZU 133, 135, 136
Artikelbericht ZU 134
Ausdruck der Codefunktionen und Programmversionen 32
Auswahl eines Verkaufsmoduses 68

#### R

Barcode(49) 126 Bedienung mit freien Eingaben 40 Bedienung mit Wäge- und Stück-Plu´s 36

## C

Code-Funktionen 73
Codenummer 1 (Datenpflege) 148
Codenummer 22 (Zwischenumsätze) 149
Codenummer 333 (Endumsätze) 149
Codenummer 4444 (Konfiguration) 149
Codenummer 8 (Preisänderung) 148
Codenummern 147

#### D

Datenpflege Bediener (4 + 2) 130 Datum und Uhrzeit einstellen 35 Datums-Taste 62

#### F

Fixe Codenummern 147
Funktionen im SB-Mode (100er Folie) 53, 54
Funktionen im SB-Mode (180er Folie) 53
Funktionen im SB-Mode (25er Folie) 56
Funktionen im SB-Mode (50er Folie) 55

#### Н

Hauptabteilungen (441) 101 Hauptabteilungsbericht ZU 135, 136 Hauptwarengruppen (43) 97 Hauptwarengruppenbericht ZU 135

#### ı

Icon's in der Anzeige 31
Info über die nächste mögliche Taste 32
INVENTUR 63
Inventur, temporäre 66

#### K

Konfiguration-Abverkauf-Abdruck-Bon (8111) 142
Kontrast der Anzeige 33
Kunden-Endsumme mit Rückgeldrechnung 42
Kundenbon Wiedereröffnung 44
Kundenbon Wiederholung 43
Kundenbon's Erstellung 42

#### L

Legende Datumsformat 143

#### M

Mehrwertsteuer (48) 124 Menübaum 150 Mitlaufender Bon 33 Mode - Taste 68

#### N

Navigation in den Menü's 72 NonSalesMode (- Berichte) 132 NonSalesMode (- Datenpflege) 74

#### P

Prioritätsabteilung ändern 34 Prioritätspreis 34

# S

Schnellbedienung 34 Schnelleinstieg in ein Menü 72 Selbstbedienung (SB - Mode) 51 Sonderangebote (412) 82 Sondertangebotsbericht 136 Storno; Arten und Benutzung 49 METTLER TOLEDO - INDEX - Bedienung

# Index

# T Tara (47) 122 Tara; Arten und Benutzung 45 Tastaturtemplates (- Standard) (4 + 11) 129 Text - Bedienertext (45+2) 120 Text - Datumstexte (453) 108 Text - Filialtexte (457) 112 Text - Firmentexte (454) 110 Text - Fusstext (459) 116 Text - Kompetenztext (45+1) 118 Text - Kopftexte (458) 114 Text - Werbetext (452) 106 U Umschalten in eine andere Applikation 35 Verkäufer An- und Abmelden 48 Verkaufsmodi 68 Vorverpackung 57 Vx/Waagenbericht ZU 133 W Warengruppen (43) 99 Warengruppenbericht ZU 134, 135 Z Zutaten (414) 92 Zwischenumsätze (51) 132 Zwischenumsätze- Schnelleinstieg mit 51

# 22016858

Für eine gute Zukunft Ihres METTLER TOLEDO Produktes: METTLER TOLEDO Service sichert Ihnen auf Jahre Qualität, Messgenauigkeit und Werterhaltung der METTLER TOLEDO Produkte. Verlangen Sie bitte genaue Unterlagen über unser attraktives Service-Angebot.

Vielen Dank.

Technische Änderungen und Änderungen im Lieferumfang des Zubehörs vorbehalten.

Adresse Mettler - Toledo (Albstadt) GmbH

D-72458 Albstadt

Telefon 0 74 31 / 14-0
Telefax 0 74 31 / 14-380
Internet: http://www.mt.com

Gedruckt auf 100 % chlorfrei hergestelltem Papier. Unserer Umwelt zuliebe.

© Mettler-Toledo (Albstadt) GmbH 2011 ME-22016858E Printed in Germany 0111/9.01

#### Internet http://www.mt.com

A	Mettler-Toledo Gesellschaft mbH., Südrandstr. 17, 1230 Wien,
	Tel. (01) 604 19 80, Telefax (01) 604 28 80, Telex 111302
В	Mettler-Toledo S. A., Leuvensesteenweg 384, 1932 Zaventem,
	Tel. (02) 334 02 11, Fax (02) 334 03 34
CH	Mettler-Toledo (Schweiz) AG, Im Langacher, 8606 Greifensee,
	Tel. (044) 944 45 45, Telefax (044) 944 45 10
D	Mettler-Toledo GmbH, Postfach 110840, 35353 Giessen,
	Tel. (0641) 507-333, Telefax (0641) 507-349, Telex 482912
E	Mettler-Toledo S.A.E., Avda. San Pablo 28, 28820 Coslada (Madrid),
	Tel. (91) 674 89 30, Fax (91) 669 33 47
F	Mettler-Toledo S.A., 18/20 Avenue de la Pépiniére, 78222 Viroflay Cedex,
	Tél. (01) 30 97 17 17, Fax (01) 30 97 16 16
I	Mettler-Toledo S.p.A., Via Vialba 42, 20026 Novate Milanese,
	Tel. (02) 33 3321, Telefax (02) 35 62 973
NL	Mettler-Toledo B.V., Postbus 6006, 4000 HA Tiel,
	Tel. (03440) 63 83 63, Telefax (03440) 63 83 90
UK	Mettler-Toledo Ltd., 64 Boston Road, Beaumont Leys, Leicester, LE4 1AW,
	Tel. (0116) 235 7070, Fax (0116) 236 6399